



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Bureau de Poste : 299 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
Post Office Box : 299 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin
Published every Monday
morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 3 mai 1911, a.m.

Sont présents: M. Wanklyn, président, MM. Dupuis, Lachapelle et Ainey.

Les Commissaires siègent à huis-clos en compagnie de M. E. A. Robert, président de la Compagnie des Tramways, et de M. Perron, avocat de ladite compagnie, pour discuter la question d'un contrat.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 3 mai 1911, p.m.

Sont présents: M Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 1er mai 1911, à l'effet de référer au Bureau des Commissaires, une lettre de la Cie du Grand Tronc, ainsi que les plans et estimés du changement de niveau proposés, avec prière audit Bureau de conférer avec le Maire et les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Létourneau, Prud'homme.

Résolu: De déléguer M. le commissaire Wanklyn pour représenter le Bureau à ladite conférence.

Il est

2.—Résolu: De demander au Département en Loi si la Compagnie du Gaz a le droit d'exploiter son industrie dans la Ville sans contrat avec la municipalité et, si non, quels moyens prendre pour l'obliger à renouveler son contrat.

3.—Soumise une lettre de M. Art. Gosselin, adressée à M. l'échevin N. Lapointe, demandant si la Ville chargera le coût du pavage de l'avenue Atwater à tous les propriétaires riverains, tant ceux du quartier Ste-Cunégonde que ceux du quartier St-Henri, attendu que la partie de l'avenue Atwater dans le quartier Ste-Cunégonde était déjà pavée avant l'annexion.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir ce que la Ville doit faire en vertu de la loi actuelle.

4.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet de l'approvisionnement de la glace pour les différents départements de l'Hôtel de Ville, recomman-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 3rd May 1911, a.m.

Present: Mr. Wanklyn in the chair, Messrs. Dupuis, Lachapelle and Ainey.

The Commissioners sat with close doors with Mr. E. A. Robert, president of the Tramways Co., and Mr. Perron, attorney of said Company, in order to discuss the question of an agreement.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 3rd May 1911, p.m.

Present: Mr. Wanklyn, in the chair, and all the other members of the Board.

1.—Submitted an extract from the minutes of Council held on the 1st May 1911, referring to the Board of Commissioners a letter from the Grand Trunk as well as plans and estimates of the proposed change of levels, with instructions to the Board to confer with the Mayor and Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Létourneau, Prud'homme.

Resolved: That Mr. Commissioner Wanklyn be instructed to represent the Board at said conference.

2.—Resolved: That the Law Department be requested to state whether the Gas Company has the right to operate its industry within the City without a contract with the Municipality, and, if not, what means should be taken to compel the said Company to renew its contract.

3.—Submitted a letter from Mr. Art. Gosselin, sent to Ald. N. Lapointe, asking whether the City would charge the cost of paving Atwater avenue to all the bordering proprietors, both of St. Cunégonde and St. Henry wards, inasmuch as that part of Atwater avenue situated in St. Cunégonde ward has been paved previous to annexation.

Resolved: To refer the matter to the Law Department in order to ascertain what action the City should take in the premises.

4.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, anent the supply of ice to the different departments of the City Hall, requesting each department to sub-

dant que chaque département produise sa réquisition pour l'approvisionnement de la glace et qu'il soit autorisé à donner les commandes nécessaires à cet effet.

Résolu: En conséquence de donner avis à tous les chefs de départements de produire leur réquisition entre les mains de l'Agent des Achats et des Ventes, pour l'approvisionnement de glace pour leur département, et d'autoriser l'Agent des Achats à donner les commandes nécessaires.

5.—M. le Commissaire Lachapelle soumet une liste de certaines suggestions faites par la "City Improvement League" pour l'embellissement des parcs de la Cité.

Déposé.

6.—Soumise une communication de M. Jos. Rhéaume, attirant l'attention de M. l'échevin Drummond sur le mauvais état du Chemin de la Petite Côte et de l'Avenue Pie IX.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

7.—Soumis un rapport du Chef de Police transmettant une liste des absences motivées pour la période s'étendant du 15 au 30 avril, et recommandant que le salaire de ceux mentionnés à ladite liste soit payé en entier.

Résolu: En conséquence.

8.—Soumis un rapport du Chef de Police transmettant la "Check Pay List" pour la période s'étendant du 15 au 30 avril 1911 et recommandant de l'approuver.

9.—Soumise une lettre de M. J. M. Huet, se plaignant de son renvoi du service et demandant d'être réinstallé dans sa position de contremaître.

Résolu: D'informer M Huet que sa lettre a été mise devant le Bureau des Commissaires qui considèrent qu'à moins de vouloir désorganiser l'administration, il doit s'en rapporter à son chef de département aussi longtemps qu'il mérite sa confiance et que son chef est le seul qui peut le recommander pour un emploi.

10.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses, soumettant un état des nouveaux cas de tuberculose déclarés au Bureau, depuis le commencement de l'année.

Déposé.

11.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité "re" interprétation de l'article 415 de la Charte de la Cité, déclarant que l'acquisition d'un immeuble par la Cité, ou toute cession ou donation faite à la Cité peuvent être acceptées par une simple majorité du Conseil, mais que cette procédure n'est pas suffisante pour ajouter au plan homologué ces terrains ou immeubles ainsi acquis. Il faut un rapport additionnel approuvé par les deux-tiers des membres de tout le Conseil, avec instructions aux avocats de la Cité de faire la demande à la Cour Supérieure pour modifier ou ajouter, suivant le cas, au plan homologué, et tant que cette formalité légale n'a pas été accomplie, les terrains ainsi acquis, tout en étant la propriété de la Cité, ne forment pas partie du plan homologué, et si ce sont des propriétés pour y ouvrir ou prolonger des rues, il devient du devoir de l'Inspecteur de la Cité d'enregistrer dans un livre ou registre, toute rue, ruelle, voie ou place publique acquise par la Cité. Cependant cesdites rues, ruelles, voies ou places publiques ne figureront pas au plan homologué tant que la modification ou addition n'aura pas été approuvée par la Cour Supérieure.

Résolu: De transmettre ladite opinion au Greffier de la Cité pour les besoins du Conseil.

12.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, préparé à la demande du Conseil et référé par ce dernier au Bureau des Commissaires "re" Referendum aux électeurs municipaux de la Cité d'un projet de contrat entre la Cité et la Compagnie des Chars urbains, déclarant qu'un projet de contrat entre la Cité et la Compagnie des Tramways, préparé en vertu des dispositions de l'acte de Québec, c'est-à-dire, conformément au statut adopté à la dernière session, concernant la Compagnie des Tramways de Montréal, pourrait, avant son adoption, être soumis à l'approbation des électeurs municipaux par un referendum, en se conformant aux dispositions de 1 George V, Chap. 48, art. 310.

Résolu: De référer ledit rapport au Greffier de la Cité, pour les besoins du Conseil.

13.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, préparé à la demande du Conseil et référé par ce dernier au Bureau des Commissaires "re" Loi concernant les boulangers et la fabrication du pain dans les limites de la province, recommandant de faire un "test case" pour savoir si cette loi s'applique aux municipalités qui ont des

mit a requisition for the supply of ice and that he be authorized to give orders in this connection.

Resolved: To notify accordingly all the heads of departments to file their requisitions with the Purchasing and Sales Agent, for the supply of ice to their department, and that the latter be authorized to give the necessary orders to that effect.

5.—Mr. Commissioner Lachapelle submitted a list of certain suggestions made by the City Improvement League for the embellishment of the City's parks.

Filed of record.

6.—Submitted a communication from Mr. Jos. Rhéaume calling the attention of Ald. Drummond to the bad state of Petite Côte Road and of Pie IX avenue.

Resolved: That the same be referred to the Chief City Engineer.

7.—Submitted a report from the Chief of Police, transmitting a list of justified absences for the fortnight ending on the 30th April, and recommending that the salary of employees mentioned in said list be paid in full.

Resolved: Accordingly.

8.—Submitted a report from the Chief of Police, transmitting the Check Pay List for the fortnight ending the 30th April 1911 and recommending that the same be approved.

Resolved: Accordingly.

9.—Submitted a letter from Mr. J. M. Huet, complaining that he was dismissed and requesting that he be reinstated in his position of foreman.

Resolved: That Mr. Huet be informed that his letter was laid before the Board of Commissioners who consider that in order not to desorganize the administration they must abide by the decision of the heads of departments as long as they deserve their confidence, and that his chief is the only one who may recommend him for a position.

10.—Submitted a report from the Chief of the Contagious diseases department submitting a statement of new cases of tuberculosis reported to the Board of Health, from the beginning of the year.

Filed of record.

11.—Submitted a report from the Chief City Attorney "re" interpretation of article 415 of the City Charter, stating that the acquisition of a property by the City, or any cession or donation made to the City, may be accepted by a mere majority of the Council, but that the said procedure is not sufficient to add to the homologated plan the said lands or properties so acquired. An additional report approved by the two-thirds of the members of the whole Council is required, with instructions to the City Attorneys to apply to the Superior Court for permission to modify or add to the homologated plan, as the case may be, and, as long as said legal formality has not been complied with, the lands so acquired, although they are the City's property, do not form part of the homologated plan, and if they are required for the opening or extension of streets, it is the duty of the City Surveyor to record in a book or register any street, lane, highway or public place acquired by the City. However said streets, lanes, highways or public places shall not appear on the homologated plan as long as the modification or addition has not been approved of by the Superior Court.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

12.—Submitted a report from the Chief City Attorney, prepared at the request of the Council, and referred by the latter to the Board of Commissioners "re" Referendum to the municipal electors of a draft of contract between the City and the Tramways Co., stating that a draft of contract between the City and the said Company, prepared in compliance with the statute adopted at the last session concerning the Montreal Tramways Co., could, before its adoption, be submitted to the approval of the municipal voters by means of a referendum, and in conformity with the provisions of 1 George V, Chap. 48, art. 310.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

13.—Submitted a report from the Chief City Attorney, prepared at the request of the Council and referred by the latter to the Board of Commissioners "re" Act concerning the bakers and the manufacture of bread within the limits of the province, recommending that a test case be made so as to ascertain whether the law applies to the municipalities having special charter with a provision authorizing the adoption of a by-law anent the weight and the

chartes particulières contenant une disposition spéciale autorisant l'adoption d'un règlement relatif au poids et à la vente du pain, et soumettre à la Cour Supérieure la question de validité du règlement de la Cité.

Résolu: De faire rapport au Conseil, déclarant que s'il le désire, le Bureau des Commissaires n'a aucune objection à ce qu'un "test case" soit fait pour les fins ci-dessus.

14.—Soumise une option consentie par la Compagnie des Terrains de la Banlieue de Montréal à la Corporation de la Ville Emard, avant son annexion à la Ville de Montréal, sur un terrain situé entre les rues Davidson et Ryan, de la contenance de 232 pieds de front sur la rue Davidson, par 182 pieds de profondeur, pour les fins d'un parc public, ladite option étant valide jusqu'au 30 juin 1911.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ladite option soit acceptée et que ledit terrain soit acheté au prix mentionné dans ladite option, soit \$8,000.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 mai 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Soumise une communication de M. Eugène Gélinas, traducteur officiel, et M. Charles Gagnon, Directeur de la "Gazette Municipale," demandant l'achat d'un dictionnaire Webster, Edition de 1910, au prix de \$20.00.

Résolu: Que le Bureau ne peut se rendre à cette demande.

2.—M. Mann, gérant de MM. P. U. Larking & Co. se présente devant le Bureau et soumet certains plans pour l'érection d'une bâtisse au coin des rues St-Paul et St-Sulpice.

M. Mann s'engage, sur prière des Commissaires, de produire une demande par écrit avec tous les détails nécessaires, laquelle demande sera soumise au Département en Loi pour savoir si la Ville peut approuver lesdits plans.

3.—M. le Commissaire des Incendies se présente devant le Bureau au sujet du local de la Cour du Commissaire des Incendies.

Résolu: De demander au Département en Loi si le local de la Cour du Commissaire des Incendies est à la charge de la ville ou du gouvernement.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 4 mai 1911, p.m.

Les mêmes présents.

1.—M. G. Porteous, représentant de la "Reichel Automatic Fire Alarm Co." se présente devant le Bureau et soumet un système d'avertisseur en cas d'incendie et demande d'être autorisé à faire faire un essai dudit système par le Chef du Département des Incendies.

Résolu: De donner instructions au Chef du Département des Incendies de faire une inspection dudit système et de faire rapport au Bureau sur sa valeur.

2.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que le poste de cochers No 23, DeMontigny et St-Denis, soit aboli et rétabli sur les rues St-Hubert et DeMontigny, de la façon suivante:

Le kiosque à être placé sur la rue St-Hubert, côté ouest, au nord de la rue Ste-Catherine, à vingt pieds plus haut que le No civique 306, la première voiture stationnant en avant du kiosque, et les autres devant occuper l'espace en arrière du kiosque jusqu'aux deux premiers poteaux de télégraphe situés sur la rue St-Hubert, au sud de la rue DeMontigny, et la balance des voitures sur la rue DeMontigny, côté sud, à l'ouest de la rue St-Hubert, en arrière du troisième poteaux de télégraphe.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant qu'une résolution soit adoptée à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à faire le changement suggéré plus haut.

sale of bread, and to submit to the Superior Court the question of the validity of the City by-law.

Resolved: That a report be made to Council stating that the Board of Commissioners, if it is the wish of the Council, has no objection to a test case being made in this connection.

14.—Submitted an option offered by "La Compagnie des Terrains de la Banlieue de Montréal" to the corporation of Ville Emard, previous to its annexation to the City of Montreal, on a land situated between Davidson and Ryan streets, containing 232 feet frontage on Davidson street, by 182 feet in depth, to be used as public park, said option being valid until the 30th June 1911.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said option be accepted and that the said piece of land be purchased at the price mentioned in said option, to wit, \$8,000.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 4th May 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a communication from Mr. Eugène Gélinas, official translator, and Mr. Charles Gagnon, editor of the "Municipal Gazette," asking that a Webster's dictionary be purchased, edition of 1910, at the price of \$20.00.

Resolved: That the Board cannot grant said request.

2.—Mr. Mann, manager of Messrs. P. U. Larking & Co., appeared before the Board and submitted certain plans for the erection of a building at the corner of St. Paul and St. Sulpice streets.

At the request of the Commissioners, Mr. Mann agreed to submit his application in writing and to give all the necessary details, which application shall be referred to the Law Department in order to ascertain whether the City can approve of said plans.

3.—The Fire Commissioner appeared before the Board in connection with the quarters assigned to the Fire Commission.

Resolved: To inquire from the Law Department in order to ascertain whether the Fire Commissioner's quarters are to be provided by the City or by the Government.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 4th May 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Mr. G. Porteous, representing the Reichel Automatic Fire Alarm Co., appeared before the Board and submitted a fire alarm box and asked to be authorized to have a test made thereof by the Chief of the Fire Department.

Resolved: That instructions be given to the Chief of the Fire Department to examine said box and report to the Board as to its efficiency.

2.—Submitted a report from the Chief of Police recommending that cabstand No. 23, DeMontigny and St. Denis streets, be abolished and reestablished on St. Hubert and DeMontigny streets as follows:

The kiosk to be placed on St. Hubert street, west side, north of St. Catherine street, twenty feet above civic No. 306, the first cab to stand in front of the kiosk, and the others to occupy the space behind said kiosk up to the two first telegraph poles situated on St. Hubert, south of DeMontigny, and the remainder of the cabs on DeMontigny street, south side, west of St. Hubert street, behind the third telegraph pole.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a resolution be adopted authorizing the Board to make the change above suggested.

3.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une assemblée du Conseil tenue le 1er mai 1911, à l'effet de retourner au Bureau des Commissaires un rapport recommandant la construction de trottoirs permanents.

Résolu: De faire rapport au Conseil qu'il est de l'intérêt général de la Cité que le Conseil ordonne la construction de trottoirs avec des matières durables permanentes autres que le bois dans les rues ou parties de rues mentionnées sur la liste signée par l'Ingénieur en Chef, en date du 21 avril 1911, le coût de ces trottoirs devant être payé à même les fonds de la Cité jusqu'à concurrence d'un montant n'excédant pas la moitié de ce coût, et la balance devant être répartie sur le terrain situé du côté de la rue ou partie de rue où ce trottoir aura été construit, le tout conformément aux dispositions des articles 453 et 456 de la charte, tels qu'amendés, et d'informer le Conseil que le coût approximatif de ces trottoirs s'élèvera à \$566,470 et qu'il y a des fonds disponibles sur le fonds d'emprunt pour payer la quote-part de la Cité sur le coût desdits trottoirs; et de déclarer que si le Conseil approuve la construction de trottoirs dans les rues ci-dessus, les devis nécessaires seront préparés sans délai, des soumissions seront demandées, et que rapport sera ensuite fait au Conseil afin d'obtenir les fonds nécessaires pour faire exécuter ces travaux.

Quant à la résolution adoptée par le Conseil le 1er mai 1911, relativement à la construction de trottoirs permanents, le Bureau déclare qu'il ne pourra la prendre en considération que lorsque le présent rapport aura été approuvé et que les détails requis par la loi, en rapport avec les demandes de soumissions seront étudiés.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 5 mai 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Attendu qu'à une assemblée conjointe des Commissaires et des échevins représentant les quartiers annexés, tenue le 13 janvier 1911, une entente fut conclue en vertu de laquelle une somme de \$720,833 devait être affectée à rencontrer, durant l'année 1911, les obligations imposées à la Cité par les contrats d'annexion, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$720,833 soit mise de côté pour rencontrer lesdites obligations pendant l'année 1911.

2.—Il est

Résolu: De prier le Surintendant de l'Eclairage de faire rapport le plus tôt possible sur la condition de l'éclairage électrique dans le quartier St-Denis (paroisse St-Jean Berchmans) et de l'informer que le Bureau désire que la lumière soit posée dans ledit quartier immédiatement.

3.—A la demande de M. l'échevin Tétreau, il est

Résolu: De prier l'Ingénieur en Chef de prendre les mesures nécessaires pour faire poser des traverses dans les rues des quartiers éloignés, qui ne sont pas pavées.

4.—Soumise une lettre de MM. P. C. Larkin & Co., demandant la permission de faire certains changements sur une bâtisse au coin des rues St-Paul et St-Sulpice.

Résolu: De référer ladite lettre aux avocats de la Cité afin de savoir si la Ville peut approuver les plans de cette construction.

5.—Soumise une lettre de "The International Gully Co." offrant de donner un chèque accepté pour remplacer une hypothèque de \$600 sur un terrain de la rue St-Urbain, il est

Résolu: De référer ladite lettre aux avocats de la Cité pour rapport.

6.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux demandant d'être autorisé à faire certaines réparations à l'Hôtel de Ville de DeLorimier, au coût approximatif de \$45.00 et à faire réparer un tuyau d'égout dans la cave dudit hôtel de ville, au coût approximatif de \$40.00.

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Edifices Municipaux en conséquence,

3.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council held the 1st May 1911, referring back to the Board of Commissioners a report recommending the construction of permanent sidewalks.

Resolved: That a report be made to Council stating that it is in the general interest of the City that Council should order the construction of sidewalks with permanent durable materials, other than wood, in the streets or parts of streets mentioned on the list signed by the Chief City Engineer, dated the 21st April 1911, the cost of said sidewalks to be defrayed out of the City funds to an extent not exceeding one-half of such cost, and apportion the remainder thereof upon the land situated on the side of such street or part of street where said sidewalk shall have been constructed, the whole in accordance with the provisions of articles 453 and 456 of the Charter, as amended; and that the Council be informed that the approximate cost of said sidewalks, will amount to the sum of \$566,470, and that there is an amount available on the loan fund to pay the City's share of the cost of said sidewalks, and that if Council approves of the construction of sidewalks in the above mentioned streets, the necessary specifications will be prepared without delay, tenders will be called for, and a report shall then be made to Council in order to obtain the necessary funds for the carrying out of said works.

As to the resolution adopted by Council on the 1st May 1911, in connection with the construction of permanent sidewalks, the Board declare they will be able to consider the same only when the present report has been approved and the details required by law as regards the calling for tenders have been considered.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 5th May 1911. a.m.

Present: All the members of the Board. Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Whereas at a joint meeting of the Commissioners and the Aldermen representing the wards recently annexed, held on the 13th January 1911, it was agreed that a sum of \$720,833 would be appropriated for the purpose of fulfilling, during the year 1911, the obligations imposed upon the City by the annexation contracts, it was

Resolved: To report to Council, recommending that a sum of \$720,833 be set aside for the purpose of fulfilling the said obligations during the year 1911.

2.—Resolved: That the Supt. of the Light Dept. be requested to report as soon as possible "re" electric lighting in St-Denis Ward (Parish of St. Jean Berchmans) and that he be informed that the Board desire that lamps be immediately installed in said ward.

3.—At the request of Ald. Tétreau, it was

Resolved: That the Chief Engineer be requested to see that crossings are laid in the streets of remote wards which are not paved.

4.—Submitted a letter from Messrs P. C. Larkin & Co. asking that they be allowed to make certain alterations to a building situated at the corner of St. Paul and St. Sulpice Sts.

Resolved: To refer said letter to the Law Dept. in order to ascertain whether the City can approve the plans of said building.

5.—Submitted a letter from the International Gully Co. offering to substitute an accepted cheque for the mortgage of \$600 existing on a certain piece of land situated on St. Urbain St.

Referred to the Law Dept. for a report.

6.—Submitted a report from the Supt. of Municipal Buildings, asking that he be authorized to make certain repairs to the Delorimier City Hall building, at an approximate cost of \$45, and to have the drain in the cellar of said building repaired, at an approximate cost of \$40.

Resolved: To authorize the Supt. of Municipal Buildings to have said repairs made.

7.—Soumise une communication de M. W. A. Wilkins au sujet d'une Demoiselle Jean Square qui souffrait de diphtérie et qui a été transportée de la Young Women Christian Association à l'Hôpital Alexandra.

Résolu: Que Mademoiselle Square étant devenue malade en route et la maladie ayant été diagnostiquée à Montréal, que les Commissaires croient que la Ville doit assumer les dépenses de son isolement, si la malade ou sa famille ne peut pas payer.

8.—Soumise une lettre du secrétaire adjoint de l'Association St-Jean Baptiste, demandant l'usage de la salle de l'ancien hôtel de ville de Ste-Cunégonde, gratuitement, le 7 courant, à 3 hrs p.m.

Résolu: D'accorder ladite permission.

9.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef sur le détail des soumissions qui ont été produites pour la fourniture de machineries destinées aux travaux publics, après étude dudit rapport, en présence des parties intéressées, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que les contrats soient accordés aux plus bas soumissionnaires pour la fourniture de machineries suivantes:

10.	Pour 6 malaxeurs de béton, cap. 1-2 verge cube. The London Concrete Machinery Co., au prix de	\$4,935.00
20.	Pour 6 malaxeurs de béton, cap. 3-4 verge cubs. The London Concrete Machinery Co., au prix de	6,150.00
30.	1 rouleau à vapeur de 5 tonnes. The Canada Foundry Co., au prix de	2,016.75
40.	24 charrettes à main pour béton, deux soumissionnaires, MM. Williams & Wilson et F. H. Hopkins & Co., moitié à chacun, soit \$240	480.00
50.	12 voitures à répandre le sable. The Waterloo Cement Corporation, au prix de	1,214.10
60.	30 waggons à soupape pour l'asphalte. MM. F. H. Hopkins & Co., au prix de	4,170.00
70.	Pour un plant transportable pour fabriquer l'asphalte. The Bithulitic Paving Co., au prix de	6,414.00
	Total	\$25,379.85

et que les dépôts soient remis aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu de contrats, une retenue de \$300 devant être faite sur les dépôts des soumissionnaires pour les concasseurs transportables, pour lesquels, rapport sera fait au Conseil ultérieurement.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 5 Mai 1911, p. m.

Les mêmes présents.

1.—Soumis un rapport de l'ingénieur en Chef et du Surintendant des Egouts, recommandant la construction d'un égout dans la rue Vinet, quartier Longue Pointe, depuis la fin de l'égout actuel jusqu'à 240 verges vers le nord, au coût approximatif de \$3,000, payable \$2,625 par les propriétaires intéressés et a balance, soit \$375, par la Ville.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant la construction dudit égout.

2.—Attendu qu'il est de l'intérêt général des résidents du quartier Ste-Anne qu'un bain public soit construit dans ledit quartier, le coût dudit bain ne devant pas dépasser \$30,000, il est

Résolu: A la demande de l'Ech. O'Connell de faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$30,000 soit mise de côté pour les fins mentionnées plus haut et informant le Conseil que s'il approuve la construction dudit bain, des devis seront préparés immédiatement, des soumissions seront demandées et rapport sera fait ensuite au Conseil pour obtenir les fonds nécessaires pour faire exécuter lesdits travaux.

7.—Submitted a communication fro Mr. W. A. Wilkins, concerning Miss J. Square, who was suffering from diphteria and who was removed from Y. W. C. A. building to the Alexandra Hospital.

Inasmuch as Miss Square became ill en route and the disease was diagnosed in Montreal, it was

Resolved: That the Commissioners are of opinion that the City should defray the expenses in connection with Miss Square's isolation, if she or her family are unable to pay the same.

8.—Submitted a letter from the Asst. Sec'y of the St. Jean Baptiste Association, asking that the said Association be allowed to use, free of charge, the hall of the former St. Cunégonde City Hall, on the 7th inst., at 3 o'clock p.m.

Resolved: To grant said request.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer anent the tenders received for the supply of machinery for public works.

After considering said report in the presence of the interested parties, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the contracts be awarded to the lowest tenderers for the supply of the following machinery:

1st.	Six concrete mixers, cap. 1-2 cub. yd. The London Concrete Machinery Co., at the price of	\$4,935.00
2nd.	Six concrete mixers, cap. 3-4 cub. yd. The London Concrete Machinery Co., at the price of	6,150.00
3rd.	One 5 ton steam roller. The Canada Foundry Co., at the price of	2,016.75
4th.	Twenty-four concrete hand carts, two tenderers, Messrs Williams & Wilson and F. H. Hopkins & Co., half each, to wit \$240. 480.00	480.00
5th.	Twelve concrete spreaders. The Waterloo Cement Corporation, at the price of	1,214.10
6th.	Thirty asphalt waggons, under dump. Messrs F. H. Hopkins & Co., at the price of	4,170.00
7th.	Portable asphalt plant. The Bithulitic Paving Co., at the price of	6,414.00
	Total	\$25,379.85

and that the deposits made by the unsuccessful tenderers be returned to them, an amount of \$300 to be retained on the deposits of the successful tenderers for portable crushers, for which a report to Council will be made later on.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 5th May 1911, p.m.

Present: The same members as above.

1.—Submitted a report from the Chief City Engineer and the Superintendent of Sewers recommending that a sewer be laid in Vinet street, Longue Pointe ward, from the end of the existing sewer to a distance of 240 yards northwards, at an approximate cost of 3,000.00 payable \$2,625.00 by the interested proprietors and the balance, viz \$375.00 by the City.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said sewer be constructed.

2.—Whereas it is in the general interest of the residents of St. Ann ward that a public bath be erected in said ward, the cost thereof not to exceed \$30,000, it was

Resolved: At the request of Ald. O'Connell, that a report be made to Council recommending that a sum of \$30,000 be set aside for the above mentioned purposes and informing the Council that if they approve of the erection of said bath, specifications will be prepared immediately, tenders will be called for and a report shall then be made to Council in order to obtain the necessary funds for the carrying out of said works.

3.—Le Bureau prend de nouveau en considération la question de l'achat d'automobiles pour l'Ingénieur en Chef et le payeur de la Cité,

Après avoir pris connaissance du rapport conjoint du Chef du département des Incendies, de l'Ingénieur en Chef et du Payeur de la Cité, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$8,050.00 soit votée pour les fins suivantes, savoir:

Pour l'achat d'une voiture "Oldsmobile" modèle spécial, 7 passagers, pour l'Ingénieur en Chef.	\$3,350.00
Pour l'achat d'une voiture "McLaughlin Buick", 40 c. v., modèle 39, 5 passagers, pour le payeur de la Cité	2,500.00
Frais d'entretien, salaires de chauffeurs, etc.	2 200.00
	\$8,050.00

4.—Soumis les rapports de l'Inspecteur des bâtiments, approuvés par l'Ingénieur en Chef, recommandant l'octroi des permis suivants:

Richelieu & Ontario Nav. Co., pour ériger une bouilloire à vapeur de 45 C. V. sur le lot Cad. 180, 11 Carré Victoria, quartier Ouest,

MM. Laporte, permis de construire une boutique de forge sur le lot No. Cad. 69, rue Des Erables, quartier DeLorimier.

M. Antonio Gaulin, permis d'ouvrir une cour à bois et charbon sur le lot No. cad. 95, sub. 12-26, No. 45 rue Beaumont, quartier Laurier.

M. L. U. St-Aubin, permis de construire une boutique de forge sur le lot No. cad. 242, rue Edouard VII, quartier Ahuntsic,

Mercure Hardware & Lumber Co., permis de recevoir, déposer et vendre du bois de construction sur le lot No. cad. 10, partie sud-est, rue Rachel est, quartier DeLorimier.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que lesdits permis soient accordés.

5.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Éclairage transmettant une invitation qu'il a reçu d'assister à la conférence de la "National Conference on City Planning", qui aura lieu à Philadelphie les 15, 16 et 17 mai 1911.

Résolu: Que le Bureau ne peut autoriser le Surintendant de l'Éclairage à assister à cette conférence, vu que l'ouvrage de son Bureau presse trop dans le moment.

6.—Soumis un extrait du procès verbal d'une assemblée du Conseil, tenue le 1er mai 1911, à l'effet d'autoriser le Bureau des Commissaires à

10. Etablir un poste de cochers sur la rue St Dominique, près de la rue Bernard, pour douze voitures, le kiosque devant être placé au coin de la rue Bernard et de la rue St. Dominique, du côté est de cette dernière, sur le terrain vacant, situé à cet endroit, la tête des chevaux tournée vers la rue Bernard;

20. A établir un poste de cochers sur la rue Dorchester pour douze voitures, en face du carré Dufferin, entre les rues St-Urbain et Chenneville, sur le côté sud de la rue Dorchester, à dix pieds du coin est du carré, le kiosque devant être placé à dix pieds du coin du carré, la tête des chevaux tournée vers l'Est.

Résolu: D'accorder lesdits établissements de postes et de donner des instructions au Chef de Police en conséquence.

7.—Soumis un rapport du docteur J. E. Laberge, sur les cas de maladies contagieuses déclarées au Bureau pendant la semaine finissant le 29 avril 1911.

Déposé.

8.—M. l'Ech. Gauvin se présente devant le Bureau et soumet une liste de pavages permanents qu'il désirerait avoir pour son quartier, ainsi qu'une liste de trottoirs permanents qu'il désirerait faire construire cette année dans son quartier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

9.—Soumis un rapport de l'Inspecteur de la Cité, approuvé par l'Ingénieur en Chef, transmettant une demande de M. l'Ech. Gauvin, au sujet de l'ouverture de la rue Ste-Rose, entre l'Avenue Papineau et la rue Cartier, déclarant que le coût du nivelage de cette partie de la rue Ste-Rose sera d'environ \$2,000.00.

3.—The Board again considered the question of purchasing automobiles for the Chief City Engineer and the Paymaster.

After having considered the joint report of the Chief of the Fire Department, the Chief Engineer and the Paymaster, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$8,050.00 be voted for the following purposes, to wit:

For the purchase of a 40 h.p. Oldsmobile Special model, 7 passengers for the Chief Engineer.	\$3,350.00
For the purchase of 40 h.p. McLaughlin Buick automobile Model 39, 5 passengers, for the City paymaster.	2,500.00
Maintenance, salaries of chauffeurs, etc.	2,200.00
	\$8,050.00

4.—Submitted reports from the Building inspector, approved by the Chief Engineer, recommending that the following permits be granted: Richelieu & Ontario Nav. Co. to erect a 45 h.p. steam boiler on lot cad. 180, 11 Victoria square, West ward,

Messrs. Laporte, to erect a forge on cad. lot No. 69 Maple Street, DeLorimier ward,

Mr. Antonio Gaulin, to open a wood and coal yard on cad. lot 95, sub. 12-26, No. 45 Beaumont street, Laurier ward,

Mr. L. U. St-Aubin, to erect a forge on cad. lot No. 242, Edward VII street, Ahuntsic ward,

Mercure Hardware & Lumber Co., to receive, store and sell lumber on cad. lot No. 10, part south-east, Rachel street east, DeLorimier ward.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the said permits be granted.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department submitting an invitation he received to attend the conference of National Conference on City Planning, to be held at Philadelphia on the 15, 16 and 17 May 1911.

Resolved: That the Board is unable to authorize the Superintendent of the Light Department to attend said conference, on account of the urgent work to be done by his department.

6.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 1st May 1911, authorizing the Board of Commissioners

10. To establish a cab-stand on St. Dominique street, near Bernard street, for twelve cabs, the kiosk to be placed at the corner of Bernard and St. Dominique streets, on the east side of the latter street, on the vacant lot situated there, the head of the horses turned towards Bernard street;

20. To establish a cab-stand on Dorchester street for twelve vehicles, opposite Dufferin Square, between St. Urbain and Chenneville, on the south side of Dorchester, ten feet from the eastern corner of the square, the kiosk to be placed at a distance of ten feet from the corner of the square, the heads of horses turned eastwards.

Resolved: To order the establishment of said cab-stands and to give instructions to the Chief of Police accordingly.

7.—Submitted a report from Dr J. E. Laberge on the contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending the 29th April 1911.

Filed of record.

8.—Ald. Gauvin appeared before the Board and submitted a list of permanent pavings, also a list of permanent sidewalks which he desires for his ward, this year.

Referred to the Chief Engineer.

9.—Submitted a report from the City Surveyor, approved by the Chief Engineer, transmitting a request from Ald. Gauvin ament the opening of St. Rose street, between Papineau avenue and Cartier street, stating that the leveling that part of St. Rose street would cost about \$2,000.

Résolu: D'approuver ledit rapport et de le remettre à l'Ingénieur en Chef pour inclure dans sa liste de travaux.
 10.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet du coût du pavage de l'Avenue Aawater.

Déposé sur la table.
 Ajournement.

L. N. SENEICAL,
 Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 6 mai 1911, a.m.

M. Wanklyn, président. Tous présents.

1.—Soumise une lettre de Madame Alice Guimond Guilbert, déclarant s'opposer au pavage permanent sur les rues Beaudry et Chambord, où elle possède deux lots de terre.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité.

2.—Soumise une lettre de M. J. L. Guilbert déclarant s'opposer au pavage permanent de la rue Ontario, Hochelaga, où il possède un lot de terre.

Résolu: De référer au Greffier de la Cité.

Son Honneur le Maire prend son siège.

Il est

3.—Résolu: Que M. le commissaire Lachapelle soit délégué pour se rendre à Ottawa, avec M. le commissaire Wanklyn, mercredi prochain le 10 courant, pour discuter la question du port avec le Gouvernement.

4.—Soumis un extrait du procès-verbal de l'assemblée du Conseil tenue le 1er mai 1911, à l'effet de déléguer le Maire, les échevins L. A. Lapointe et Mayrand, M. le commissaire Wanklyn, et l'Avocat de la Cité, devant la Commission des Chemins de Fer, mercredi prochain, le 10 mai 1911.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter une somme de \$150 pour payer les dépenses de voyage de cette délégation.

5.—Soumis un rapport du Surintendant du Département des Licences, rétablissant les faits au sujet d'un article publié dans le journal "Le Devoir" concernant l'émission des licences dans la langue de la personne qui en fait la demande.

Résolu: De référer ledit rapport au Conseil pour son information.

6.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes approuvé par l'Ingénieur en Chef, recommandant la remise des dépôts aux soumissionnaires ci-dessous mentionnés qui ont rempli leurs contrats, savoir:

R. E. Boyd & Co.	\$200.00
C. Bourdon	200.00
Caverhill, Learmont & Co.	100.00
Canadian Economic Lubricant Co. Ltd.	3.38
W. J. Cleghorn	50.00
Dominion Paper Co.	368.00
Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.	50.00
Jos. Elie	100.00
Evans Bros.	50.00
Frothingham & Workman Ltd.	50.00
Hamilton Powder Co.	70.00
Lockerby & McComb	50.00
Laurin & Leitch	500.00
E. Lemire	50.00
Lackawanna Coal Co.	230.00
Lewis Bros. Ltd.	850.00
A. McArthur & Co	50.00
Rubinstein & Co.	200.00
W. L. Thom Oil Co.	150.00

Résolu: En conséquence d'autoriser la remise desdits dépôts.

Ajournement.

L. N. SENEICAL,
 Secrétaire.

Resolved: To concur in said report and to refer the same to the Chief Engineer with instructions to include said levelling in his list of works to be done.

10.—Submitted a report from the Chief City Attorney anent the cost of paving Atwater Avenue.

Laid on the table.

Adjourned.

L. N. SENEICAL,
 Secretary.

* * *

Report of meeting held the 6th May 1911, a.m.

Present: All the members of the Board, Mr. Wanklyn in the chair.

1.—Submitted a letter from Mrs. Alice Guimond Guilbert objecting to the laying of a permanent paving on Beaudry and Chambord streets where she owns two pieces of land.

Resolved: That the same be referred to the City Clerk.

2.—Submitted a letter from Mr. J. L. Guilbert, objecting to the laying of a permanent paving on Ontario street, Hochelaga ward, where he owns a piece of land.

Referred to the City Clerk.

His Worship the Mayor took his seat.

3.—Resolved: That Commissioner Lachapelle be delegated to Ottawa together with Commissioner Wanklyn, to discuss with the Government the Harbour question, on Wednesday next the 10th instant.

4.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council, held the 1st May 1911, appointing as delegates the Mayor, Aldermen L. A. Lapointe and Mayrand, Commissioner Wanklyn and the City Attorney, to appear before the Railway Committee, on Wednesday next, the 10th instant.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$150 be voted to defray the travelling expenses of the said delegation.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the License Department, correcting the statements contained in an article published by the newspaper "Le Devoir" anent the issuing of licenses in the language of the party who applies for same.

Resolved: That the said report be referred to Council for its information.

6.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, approved by the Chief Engineer, recommending that the undermentioned tenderers who have carried out their contracts be refunded their deposits, to wit:

R. E. Boyd & Co.	\$200.00
C. Bourdon	200.00
Caverhill, Learmont & Co.	100.00
Canadian Economic Lubricant Co. Ltd.	3.38
W. J. Cleghorn	50.00
Dominion Paper Co.	368.00
Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.	50.00
Jos. Elie	100.00
Evans Bros.	50.00
Frothingham & Workman Ltd.	50.00
Hamilton Powder Co.	70.00
Lockerby & McComb	50.00
Laurin & Leitch	500.00
E. Lemire	50.00
Lackawanna Coal Co.	230.00
Lewis Bros. Ltd.	850.00
A. McArthur & Co	50.00
Rubinstein & Co.	200.00
W. L. Thom Oil Co.	150.00

It was therefore

Resolved: To authorize the refund of said deposits.

Adjourned.

L. N. SENEICAL,
 Secretary.

BUREAU D'HYGIENE

Compte rendu de l'assemblée tenue le 11 mai 1911

Présents: Son Honneur le Maire, président; les échevins Létourneau, Garceau, O'Connell et Roux.

1.—Soumise et lue une circulaire du Conseil Provincial d'Hygiène relativement à l'adoption d'un règlement à l'effet de rendre la vaccination obligatoire.

Après discussion, il est

Résolu: Que le Médecin Officier de Santé reçoive instruction d'appliquer les règlements municipaux et les règlements du Conseil Provincial d'Hygiène concernant la vaccination; que les médecins divisionnaires soient requis de vacciner gratuitement à leurs bureaux et dans les manufactures, etc., et qu'un rapport soit fait au Conseil pour le mettre au courant de ce que ce Bureau a décidé à ce sujet.

2.—Résolu: Que le Médecin Officier de Santé reçoive instruction de faire rapport à ce Bureau, à la prochaine assemblée sur l'état de l'hôpital des varioleux actuel et sur les mesures qui ont été prises en vue de le reconstruire.

3.—Le président attire l'attention de ses collègues sur le danger pour la santé publique qu'offre le dépôt à déchets sur l'avenue Laurier.

Après discussion, il est

Résolu: Que le Médecin Officier de Santé insiste auprès du Bureau des Commissaires sur la nécessité de prendre des mesures immédiates pour faire disparaître l'eau stagnante qui se trouve audit dépôt et faire désinfecter les matières organiques qui y sont déposées.

4.—Résolu: Que le médecin Officier de Santé reçoive instruction de s'enquérir de la condition dans laquelle se trouve le dépôt de la rue Fullum et de faire rapport sur les mesures à prendre pour supprimer la nuisance causée par les déchets qui y sont déposés.

5.—Sur proposition de l'Ech. Roux, il est

Résolu: Que le Conseil de Ville soit prié de prendre aussitôt que possible, les mesures nécessaires pour l'établissement d'incinérateurs modernes pour la destruction des déchets.

6.—Sur la recommandation du président, il est

Résolu: Que le Médecin Officier de Santé reçoive instruction de faire rapport sur la meilleure méthode d'exterminer les mouches, qui sont considérées comme très dangereuses pour la transmission des maladies infectieuses.

7.—La question de la mortalité infantile et les mesures qui devraient être adoptées pour la diminuer sont ensuite prises en délibération, et au cours de la discussion, l'on fait remarquer qu'il serait bon de s'assurer jusqu'à quel point les médecins divisionnaires et les membres du clergé pourraient instruire les familles quant aux soins à donner aux enfants.

Il est finalement

Résolu: Que le Médecin Officier de Santé fasse rapport à ce Bureau sur le meilleur moyen de diminuer la mortalité parmi les enfants et sur ce qu'il faudrait faire pour que le service de la "Goutte de Lait" pût être étendu par toute la ville, de manière à permettre de fournir aux pauvres du lait pur et stérilisé, en indiquant la meilleure méthode à suivre pour en arriver là, la dépense que cela nécessiterait, etc.

8.—Sur proposition de l'Ech. O'Connell, il est

Résolu: Que le Médecin Officier de Santé reçoive instruction de voir à ce qu'il ne s'échappe plus d'odeurs nauséabondes des abattoirs de l'Ouest et de faire rapport à ce Bureau sur les mesures qu'il aura prises dans ce sens.

9.—Résolu: Que les avocats de la Cité soient priés de donner leur opinion quant aux mesures qui devraient être prises par les autorités municipales en vue d'empêcher la construction de maisons contenant des chambres noires.

10.—Résolu: Que le Médecin Officier de Santé reçoive instruction de faire rapport, pour la prochaine assemblée, sur la plainte de MM. Lemieux Frères, concernant l'absence de drains dans la cour attenante au local qu'il occupe au No. 1989, rue St. Denis.

Ajournement.

I. J. FLYNN,
Secrétaire.

BOARD OF HEALTH

Report of meeting held the 11th May 1911, p. m.

Present: His Worship the Mayor, chairman; Aldermen Létourneau, Garceau, O'Connell, Roux.

1.—Submitted and read a circular from the Provincial Board of Health "re" the adoption of a by-law to render vaccination compulsory.

After discussion,

Resolved: That the Medical Officer of Health be instructed to enforce the by-law of the City and the regulations of the Provincial Board of Health concerning vaccination; that the district physicians be engaged in the work of free vaccination, at their offices and in factories, etc.; and that a report be made to Council informing that body of the action of this Board in the matter.

2.—Resolved: That the Medical Officer of Health be instructed to report to this Board, at next meeting, on the condition of the present small-pox hospital and what is being done towards its reconstruction.

3.—The Chairman directed the attention of the meeting to the menace to public health presented by the condition of the civic scavenging dump on Laurier Avenue.

After discussion, it was

Resolved: That the Medical Officer of Health urge upon the Board of Commissioners the necessity of the taking of immediate measures for the removal of the stagnant water at the said dump and the disinfection of the organic matter deposited there.

4.—Resolved: That the Medical Officer of Health inquire into the condition of the scavenging dump on Fullum St. and report upon the measures to be taken to abate the nuisance caused by the deposits made there.

5.—On motion of Alderman Roux, it was,

Resolved: That the City Council be requested to take the necessary measures as soon as possible for the establishment of modern and efficient incinerators for the destruction of scavenging matter.

6.—Upon the recommendation of the Chairman, it was,

Resolved: That the Medical Officer of Health be instructed to report upon the best method of exterminating flies, which are considered a most widespread agency in the transmission of infectious diseases.

7.—The question of the infantile mortality and the measures that should be taken to reduce it, were considered, and during the course of the discussion, the advisability of ascertaining how far the district physicians might be employed and what might be done by the clergy, in regard to the instruction of poor families in the care of their infants was dwelt upon;

It was finally

Resolved: That the Medical Health Officer do report to this Board as to the best means of reducing the mortality of infants and upon the organization required for a general extension of the "Goutte de Lait" service, for the supply of pure sterilized milk to the poor, including the best methods; the probable cost of the service, etc.

8.—On motion of alderman O'Connell, it was,

Resolved: That the Medical Officer of Health be instructed to take the necessary measures to insure the abatement of the nuisance caused by the offensive emanations from the Western abattoirs, and report to this Board upon his action in the matter.

9.—Resolved: That the City Attorneys be requested to give their opinion to this Board as to what measures should be taken by the Civic authorities to prevent the building of dwellings containing dark rooms.

10.—Resolved: That the Medical Officer of Health report at next meeting, upon the complaint of MM. Lemieux Frères, concerning the want of drainage of the yard connected with the premises occupied by them, No. 1989 St. Denis street.

The meeting then adjourned.

J. I. FLYNN,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 22 mai.

Sont présents: Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin; MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahan, Lavallée et MM. Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn, Commissaires.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. l'Ech. Boyd, Maire suppléant occupe le fauteuil de la présidence.

Le procès verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

REQUETES, ETC.

1.—Du "German Club Harmonia" pour être constitué en corporation.

2.—De MM. Benoit & Fils, pour construire une manufacture sur la rue St. Timothée.

3.—De contribuables demandant que la rue Dumont soit ouverte.

4.—Protêt contre la fermeture de la rue Stadacona.

5.—Du "Financial Post", offrant d'annoncer la Ville de Montreal.

6.—De la "Dominion Motor Co.," pour vendre de la gazoline; P. A. Desaulniers, Claude & Deguise, Miller MacCauley & Co., Benoit & Fils et Caron & Fillion, pour installer des chaudières à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

7.—De la Chambre de Commerce "re" uniformité du tarif des téléphones.

Renvoyée au Département en Loi.

8.—De la Commission des Ecoles Protestantes, demandant que M. I. H. Stearns soit de nouveau nommé Commissaire.

9.—De Lady Pelletier, remerciant le Conseil pour les marques de sympathies qu'il lui a témoignées.

Déposées aux archives.

Son Honneur le Maire entre dans la Salle du Conseil et prend le fauteuil.

10.—De contribuables, demandant que le nom de Monk soit donné à une voie publique dans le quartier Emard.

Déposée sur le bureau.

11.—Du Comité du Bi-centenaire de Mobile, invitant la Ville à envoyer un représentant à son bi-centenaire.

M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'Ech. O'CONNELL,

Propose: Que soit acceptée la gracieuse invitation faite au Conseil municipal de Montréal, par la Ville de Mobile, Alabama, qui a été fondée par Bienville et d'Iberville, deux des membres les plus illustres de la grande famille LeMoynes, dont le nom est si intimement lié à l'origine de Montréal; et que M. l'Ech. Victor Morin, un des directeurs de la Société des Numismates et des Antiquaires de Montréal, soit prié de représenter la Cité en cette occasion mémorable.

M. l'Ech. Morin explique au Conseil que, à raison d'engagements pressants, il lui est impossible de représenter Montréal à cette occasion.

Et, un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. MORIN, appuyée par M. l'Ech. EMARD, il est

Résolu: Que Son Honneur le Maire soit prié de représenter la Cité en cette occasion, et à son défaut, qu'il soit autorisé à se nommer un substitut.

RAPPORTS.

12.—De la Commission Spéciale "re" testament Meurling, faisant rapport au Conseil des procédures adoptées jusqu'à cette date.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on May 22nd.

Present: His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahan, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

In the absence of His Worship the Mayor, Ald. Boyd, Acting-Mayor, took the chair.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

RECEIVING PETITIONS.

1.—From the German Club Harmonia to be incorporated.

2.—From Benoit & Fils to erect a factory on St. Timothy Street.

3.—From rate-payers asking for the opening of Dumont Street.

4.—Protest against the closing of Stadacona Street.

5.—From "Financial Post" offering to advertize the City of Montreal.

6.—From Dominion Motor Co., to sell gasoline; P. A. Desaulniers, Claude & Deguise, Miller MacCauley & Co., Benoit & Fils and Caron & Pilon, to erect steam boilers. Referred to the Board of Commissioners.

7.—From Chambre de Commerce "re" uniformity of telephones.

Referred to the Law Department.

8.—From Protestant Board of School Commissioners, asking that I. H. Stearns be reappointed Commissioner.

9.—From Lady Pelletier, thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

10.—From rate-payers asking that the name of Monk Street be given to a thoroughfare in Emard Ward.

Laid on the table.

11.—From the Committee of the Mobile Bicentennial inviting the City to send a representative to its Bicentennial.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That the kind invitation extended to the City Council of Montreal by the City of Mobile, Alabama, which was founded by Bienville and d'Iberville, two of the most illustrious members of the great LeMoynes family, whose name is so closely connected with the origin of Montreal, be accepted, and that Alderman V. Morin, one of the directors of the Numismatic and Antiquarian Society of Montreal, be requested to represent the City on this memorable occasion.

Alderman Morin explained to the Council that, owing to urgent engagements, it would be impossible for him to represent the City on this occasion,

And, a debate arising,

On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That His Worship the Mayor be requested to represent the City on this occasion, failing which, he be authorized to appoint a substitute.

REPORTS.

12.—From Special Committee "re" Meurling will, reporting to Council proceedings adopted to date.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec instruction de faire rapport au Conseil sur les mesures à adopter dans les circonstances.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire, le Trésorier et le Contrôleur de la Cité à signer et à émettre des bons du trésor à six mois.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Son Honneur le Maire ayant laissé la Salle du Conseil, M. l'Ech. Boyd, maire-suppléant, préside de nouveau l'assemblée.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour voter des crédits de \$35,000 et de \$20,000 pour le service des Eaux.

15.—Du Bureau des Commissaires, pour opérer le virement d'un montant de \$6,500 pour le Service de l'Eclairage.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$3,438 à l'Hôpital Alexandra.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$2,500 pour le monument du Roi Edward.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un compte de \$1,384.30 à M. J. A. Beauchamp.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$1,500 pour le nettoyage des ruelles.

20.—Du Bureau des Commissaires pour régler certaines réclamations s'élevant au montant de \$885.87.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$500 pour ériger la Passerelle Laporte.

22.—Du Bureau des Commissaires pour voter un montant de \$400 pour l'organisation de pique-niques.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. F. Carroll.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés, (M. l'Ech. Tétreau dissident quant à l'item No 18.)

24.—Du Bureau des Commissaires, "re" expropriation pour le prolongement de la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Vu que l'Avocat en Chef a déclaré que le rapport, tel que rédigé, n'est pas conforme aux faits, et qu'il serait nécessaire d'en changer la rédaction, que ledit rapport soit, en conséquence, renvoyé au Bureau des Commissaires pour y faire les corrections nécessaires.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler le jugement dans la cause de la "Ross Realty Co."

Délibération remise à la demande de M. l'Ech. Bastien.
26.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un certain montant pour le nivellement, etc., du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires avec prière de soumettre au Conseil à sa première assemblée, un rapport démontrant:

1.—De quelle manière doit être dépensé le montant de \$250,000 que la Cité est autorisée à prendre sur le fonds d'emprunt pour le macadamisage des rues, le nivellement et les réparations aux pavages existants ;

2.—Quelle somme le Bureau des Commissaires entend dépenser pour la construction de trottoirs en bois, et quels sont les endroits où ces trottoirs doivent être construits.

27.—Du Bureau des Commissaires, pour voter \$1,500 pour établir des dépôts de lait.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, pour payer un montant de \$239.75 à la "International Gully Co."

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be referred to the Board of Commissioners with instructions to report to Council upon the measures to be adopted in the premises.

13.—From Board of Commissioners, to authorize His Worship the Mayor, and the City Treasurer and Comptroller to sign and issue six months bills.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Boyd, Acting-Mayor, took the Chair.

14.—From Board of Commissioners, to vote appropriations of \$35,000 and \$20,000 for the Water Works Department.

15.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$6,500, for the Light Department.

16.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$3,438 to the Alexandra Hospital.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,500 for the King Edward Monument.

18.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,384.30 to Mr. J. A. Beauchamp.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 to clean the lanes.

20.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$885.87.

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$500 to erect the Laporte Bridge.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$400 to organize picnics.

23.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to F. Carroll.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Tétreau dissenting as to item No 18.)

24.—From Board of Commissioners, "re" expropriation for the extension of Sherbrooke Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: Inasmuch as the Chief City Attorney has stated that the report as drafted is not in accordance with the facts, and that it is necessary to alter the wording thereof, that said report be therefore referred back to the Board of Commissioners in order that the corrections required may be made thereto.

25.—From Board of Commissioners, to settle judgment in the case of the Ross Realty Co.

Consideration deferred, at the request of Ald. Bastien.
26.—From Board of Commissioners, to vote a certain sum for grading, etc., Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they submit to the Council, at its next meeting, a report showing:

1. The manner in which the amount of \$250,000 which the City is authorized to take ex-Loan Fund for macadamizing or streets, levelling and repairs to the existing pavings is to be expended;

2. The sum which the Board of Commissioners intend to expend for the laying of wooden sidewalks and the places where such sidewalks are to be laid.

27.—From Board of Commissioners, to vote \$1,500 to establish milk depots.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$239.75 to the International Gully.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

29.—Du Bureau des Commissaires, pour construire un égout dans l'avenue Highland.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'Ech. Marcil "re" Service Municipal.

31.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'Ech. Marcil "re" Rivière St-Pierre.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'Ech. Marcil.

Son Honneur le Maire entre dans la Salle du Conseil et préside l'assemblée.

32.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'Ech. Larivière "re" expropriation des rues Vinet et autres.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que le Greffier de la Cité soit prié d'en transmettre une copie à M. l'Ech. Larivière.

33.—Du Bureau des Commissaires, pour abolir le poste de cochers situé sur la rue Burnside.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à abolir ledit poste.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de faire un arrangement avec M. Janot dit Lachapelle au sujet de sa réclamation "re" changement de niveau du Boulevard St. Laurent.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé en en retranchant tous les mots après le mot "Montréal", dans la troisième ligne, et en les remplaçant par les suivants:

"Pour prétendus dommages, par suite du changement de niveau, lors de l'expropriation pour l'élargissement de la rue Saint-Laurent, côté ouest, principalement entre les avenues des Pins et Mont-Royal.

"Votre Bureau, après mûre délibération, recommande, conformément à l'opinion des Avocats de la Cité, afin d'éviter les longueurs et le coût d'une expertise et d'une preuve de dommages, de fixer à la somme de \$2,250 la valeur des travaux nécessaires pour mettre les propriétés du réclamant au niveau actuel du trottoir de la rue Saint-Laurent, et pour couvrir les dommages pour perte de loyer durant leur exécution et, subséquemment, la difficulté de relouer les immeubles durant l'année dans laquelle seront faites les réparations."

"Le tout sans admettre l'existence des faits ci-dessus énoncés et sans engager nullement la responsabilité de la Cité et avec l'entente formelle que cette fixation de dommages est faite sans préjudice aux prétentions respectives des parties, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer de place le poste de cochers situé à la gare du Grand Tronc, dans le quartier Saint-Henri.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à changer de place ledit poste.

36.—Du Bureau des Commissaires, "re" emprunt de \$2,000,000 pour acheter des parcs et des terrains de jeu.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale "re" Parcs et Terrains de Jeu, pour examen et rapport.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. R. Thorne de construire une maison d'habitation sur le Chemin de la Côte des Neiges.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Prud'homme.

29.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in Highland Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Marcil, "re" Municipal Service.

31.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Marcil "re" Rivière St. Pierre.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy thereof to Ald. Marcil.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

32.—From Board of Commissioners, replying to a certain question put by Ald. Larivière "re" expropriation of Vinet and other streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that the City Clerk be instructed to transmit copy thereof to Ald. Larivière.

33.—From Board of Commissioners, to abolish the cabstand on Burnside Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be authorized to abolish said cabstand.

34.—From Board of Commissioners, to make an agreement with Mr. Janot dit Lachapelle anent his claim "re" change of level of St. Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be amended by striking out therefrom all the words after the word "Montreal", in the 3rd line thereof, and replacing the same by the following:

"For alleged damages owing to the change of level in consequence of the expropriation for the widening of St. Lawrence St., west side, especially between Pine and Mount Royal Avenues.

"Your Board, after due deliberation, recommend to Council, in accordance with the opinion of the City Attorneys, in order to avoid the delays and the expenditure which an appraisement to determine the damages sustained would entail, to fix at the sum of \$2,250 the value of the works required to bring the claimant's properties to the present level of the sidewalk on St. Lawrence St., and the amount of the damages resulting from the loss of rental while such works are being carried out and, subsequently, from the difficulty of reletting the properties during the year in which the repairs shall be made.

"The whole without admitting the existence of the facts above mentioned and without in any wise acknowledging the City's responsibility, and with the formal understanding that such fixation of damages is made without prejudice to the respective contentions of the parties", and that, so amended, said report be received and adopted.

35.—From the Board of Commissioners, to change the location of the cabstand at the Grand Trunk Railway Co. Station, St. Henry Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the Board of Commissioners be authorized to change the location of said cabstand.

36.—From Board of Commissioners, "re" loan of \$2,000,000 to purchase parks and playgrounds.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred to the Special Committee on Parks and Playgrounds for examination and report.

37.—From Board of Commissioners, to allow Mr. R. Thorne to erect a residence on Côte des Neiges Road.

Consideration deferred, at the request of Ald. Prud'homme.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Dame Dorina Tardif de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires pour permettre à M. D. Donnelly de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Bonin d'installer un moteur électrique.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. GAUVIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Ovide Bélanger d'ouvrir une cour à bois.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'approuver le changement de route adopté par la Compagnie des Tramways sur la rue Wellington.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL.

43.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires par

1(1). M. l'Ech. Marcil, "re" amélioration aux parcs de Notre-Dame de Grâce,

(2). M. l'Ech. Marcil, "re" l'opération conjointe du service de la Compagnie des Tramways de Montréal.

(3). M. l'Ech. Robinson, "re" condition sanitaire du poste de police de Longue Pointe.

(4). M. l'Ech. Gauvin, "re" chauffage des bains publics.

AVIS DE MOTION.

44.—De M. l'Ech. Garceau, "re" fermeture de certaines rues par la Commission du Port.

MOTIONS.

45.—M. l'Ech. MARCIL, appuyé par M. l'Ech. LUSSIER, Propose: Que le Greffier de la Cité soit prié de déposer devant le Conseil, à sa prochaine assemblée, des copies des résolutions adoptées les 12 et 20 janvier 1910, par le Conseil de la ci-devant Ville de Notre Dame de Grâce au sujet de la vente de certaines rues par la "Ross Realty Co., Ltd."

M. l'Ech. Lavallée soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion est inutile, étant donné que M. l'Ech. Marcil peut se procurer le renseignement désiré en s'adressant personnellement au Bureau du Greffier de la Cité.

Son Honneur le Maire déclare que cette proposition est dans l'ordre, et la dite proposition étant mise aux voix elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

46.—Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. CLEMENT, il est

Résolu: Que les membres de ce Conseil ont appris avec un vif regret la mort de l'ex-Echevin François Martineau, et qu'il désirent exprimer à la famille du défunt, leurs plus sincères sympathies dans le malheur qui l'a frappée.

47.—Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de fournir à tous les membres du Conseil, avant 10 heures A. M., les jours de séance du Conseil, des copies plus lisibles, faites sur papier fort et à double espace, de la liste des rapports qu'ils ont l'intention de soumettre au Conseil.

48.—Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE, appuyée par M. l'Ech. BASTIEN, il est

Résolu: Que messieurs les Commissaires soient priés de nous dire à la prochaine assemblée du Conseil ou en sont rendues les négociations avec la Cie M.S.R., pour un nouveau contrat.

38.—From Board of Commissioners, to allow Dame Dorina Tardif to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to allow Mr. D. Donnelly to erect a stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Bonin to erect an electric motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GAUVIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Ovide Bélanger to open a wood yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, to approve of change of route of Street Railway on Wellington St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

43.—Certain questions were put to the Board of Commissioners by

(1) Ald. Marcil, "re" improvements to parks in Notre Dame de Grâce Ward,

(2) Ald. Marcil, for joint operation of Montreal Street Railway system,

(3) Ald. Robinson, "re" sanitary condition of Longue Pointe police station,

(4) Ald. Gauvin, "re" heating of public baths.

NOTICE OF MOTION.

44.—By Ald. Garceau, "re" closing of certain streets by the Harbour Commissioners.

MOTIONS.

45.—Ald. MARCIL moved, seconded by Ald. LUSSIER,

That the City Clerk be requested to lay before the Council at its next meeting copies of the resolutions adopted on the 12th and 20th January 1910 by the Council of the former Town of Notre Dame de Grâce in connection with the sale of certain streets by the Ross Realty Co., Ltd.

Alderman Lavallée raised a point of order contending that said motion was useless, as Alderman Marcil could secure the information desired by applying personally to the City Clerk's Office.

His Worship the Mayor declared that said motion was in order, and

Said motion being put, it was carried and

Resolved: Accordingly.

46.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That the members of this Council have learned with deep regret of the demise of ex-Alderman François Martineau and they wish to express to the family of the deceased their heartfelt sympathy in their sad bereavement.

47.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to furnish to all the members of Council, before 10 o'clock a.m., on the days the Council shall sit, more legible copies, on strong paper and with double space, of the list of reports they intend to submit to Council.

48.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to report, at the next meeting of Council, on the progress of the negotiations with the M. S. R. Co., in connection with the passing of a new contract.

ORDRE DU JOUR.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'adjudger des contrats pour la fourniture de machinerie, etc.

A ce sujet est aussi soumis et lu un rapport de la Commission nommée par le Conseil, le 8 du courant, au sujet de ledit rapport du Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROBINSON, il est

Résolu : Que conformément au rapport de la sous-commission nommée par le Conseil, le 8 courant, au sujet de l'achat de certaines machines requises par le département de la Voirie, et suivant la recommandation du Bureau des Commissaires les contrats suivants soient accordés, savoir :

1. 12 charrettes à mains pour le béton, à MM. William et Wilson, au prix de \$240 et 12 autres à MM. F. H. Hopkins & Co., au prix de \$240.

2. 12 voitures à répandre le sable, de "Waterloo Cement Corporation", \$1,214.10.

3. 30 wagons à soupape pour asphalte, F. H. Hopkins & Co., \$4,170, et que les autres parties du rapport du Bureau des Commissaires reste sur la table jusqu'à ce que ladite sous-commission ait fait rapport sur les autres articles requis par le département de la Voirie pour l'exécution des travaux permanents.

Sur proposition de M. l'Ech. LARIVIERE, appuyée par M. l'Ech. EMARD, il est

Résolu: Que vu les connaissances pratiques des contre-maîtres Frigon, Scanlan et Dansereau sur l'usage des malaxeurs, que ces messieurs soient priés de nous faire un rapport sur chacun des malaxeurs qu'il y a dans les soumissions, et ce qu'il pensent de l'usage de la gazoline ou de la vapeur pour l'usage des malaxeurs et l'électricité

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires établissant la ligne homologuée de l'avenue Monkland,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. MARCIL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Son Honneur le Maire déclare que ladite résolution a reçu le vote affirmatif des deux-tiers des membres de tout le Conseil, conformément à la section 410 de la Charte.

51.—Etant lu l'ordre du jour pour payer un compte de \$252.25 à la Cie d'électricité Saraguay,

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires pour effacer les lignes homologuées des rues Verchères et Frontenac.

Sur proposition de M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'Ech. ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit amendé de manière à ce que le Département en Loi soit autorisé à prendre les mesures nécessaires pour faire effacer les lignes homologuées des rues Frontenac et Verchères, suivant les conditions du contrat passé entre la Cité et la Compagnie de Chemin de fer du Pacifique Canadien, le 16 mai 1908, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Son Honneur le Maire déclare que la résolution ci-dessus a obtenu le vote affirmatif des deux-tiers des membres de tout le Conseil, conformément à la section 410 de la Charte.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'Ech. Tétreau, "re" construction d'un tunnel au passage à niveau de la rue St-Hubert,

Sur proposition de M. l'Ech. TETREAU, appuyée par M. l'Ech. TURCOT, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures qu'il croira devoir prendre pour obtenir de la Commission des Chemins de Fer, que la Compagnie du Pacifique Canadien soit obligée de contribuer concurremment avec la Cité de Montréal, à la construction d'un tunnel sous la Voie du C. P. R., rue Saint Hubert, quartier Saint-Denis.

ORDER OF THE DAY.

49.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to award contracts for machinery, etc.,

In this connection was also submitted and read a report from the Special Committee appointed on the 8th inst., to examine said report of the Board of Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That, in accordance with the report of the sub-committee appointed on the 8th instant, by the Council, in connection with the purchase of certain machinery required by the Road Department and in compliance with the recommendation of the Board of Commissioners, the following contracts be awarded, viz:

1. 12 hand concrete carts, to Messrs. Williams and Wilson, at a cost of \$240, and 12 additional hand concrete carts, to Messrs F. H. Hopkins & Co., at a cost of \$240.

2. 12 concrete spreaders—Waterloo Cement Machinery Corporation, \$1,214.10.

3. 30 asphalt waggons under dump, F. H. Hopkins & Co., \$4,170;

and that the other items of the report of the Board of Commissioners do lay on the table until such time as the said sub-committee has reported on the other articles required by the Road Department for the carrying out of permanent works.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That, in view of the practical knowledge of foremen Frigon, Scanlan and Dansereau as regards the use of mixers, these gentlemen be requested to report on each of the mixers tendered for and to give their opinion as to the advisability of using gasoline, steam or electricity for operating said mixers.

50.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to establish an homologated line on Monkland Avenue,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARCIL, it was

Resolved: That said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that said resolution had received the affirmative vote of the two-thirds of the members of the whole Council, in accordance with Section 410 of the Charter.

51.—The order of the day being read to pay an account of \$252.95 to the Saraguay Electric Co.,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be adopted.

52.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to erase homologated line of Frontenac and Verchères Streets,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROUX, it was

Resolved: That said report be amended so that the Law Department be authorized to take the necessary measures in order to have the homologated lines of Frontenac and Verchères Streets erased, as provided in the agreement entered into between the City and the C. P. R. Co., on the 16th May 1908, and that, so amended, said report be adopted.

His Worship the Mayor declared that the above resolution had received the affirmative vote of the two-thirds of the members of the whole Council, in accordance with Section 410 of the Charter.

53.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau "re" construction of a tunnel at St. Hubert St., crossing,

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to take the necessary steps in order that the C. P. R. Co. may be compelled by the Board of Railway Commissioners to contribute, concurrently with the City of Montreal, to the cost of the construction of a tunnel under its tracks on St. Hubert St., St. Denis Ward,

54.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant "re" plantation d'arbres.

Il est

Ordonné: De biffer cet item de l'ordre du jour

55.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture;

A ce sujet, soumise et lue une communication du Dépt. en Loi, ayant trait aux procédures adoptées par le Conseil à sa dernière assemblée, relativement audit règlement, laquelle communication est déposée sur le bureau.

Sur ce, M. l'Ech. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'Ech. BASTIEN,

Propose: Que la section dudit projet de règlement soit remplacée par la suivante:

"Sect. 1.—Tout propriétaire d'édifice ou d'immeuble quelconque dans la Cité de Montréal, approvisionné d'eau par ladite Cité, doit avoir à l'intérieur de son bâtiment, dans un endroit convenable et commode, un robinet d'arrêt pour l'eau qui lui est fournie, lequel robinet devra être tenu à l'épreuve de la gelée.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'Ech. LAVALLEE, appuyée par par M. l'Ech. BASTIEN, il est

Résolu: Que ce Conseil s'ajourne et que l'item de l'ordre du jour qui est maintenant soumis, constitue le premier ordre du jour pour la prochaine assemblée du Conseil.

L. O. DAVID,

RENE BAUSET,

Sous-greffier de la Cité.

54.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 270 "re" planting of trees, the same was

Ordered: To be struck.

55.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to instal stop-cocks, the Council proceeded to consider said by-law in second reading;

In this connection submitted and read a communication from the Law Department anent the proceedings of the Council in connection with said by-law, at last meeting, which was

Laid on the table.

Ald. L. A. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Ald. BASTIEN,

That Section 1 of said draft of by-law be replaced by the following:

"Section 1.—Every owner of any building or property whatsoever, in the City of Montreal, supplied with water by the said City, shall have inside his building, in a suitable and convenient place, a stop-cock for the water supplied to him, which said cock shall be kept frostproof."

And a debate arising,

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Council do now adjourn and that the item of the order of the day now under consideration constitute the first order of the day for the next meeting of the Council.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,

Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL.

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, LE 29 MAI 1911.

Ordre du Jour.

REGLEMENT

1. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de forcer les propriétaires d'installer des robinets d'arrêt. (20 mars.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé)

RAPPORTS.

2. COMMISSION SPECIALE "RE" NOMS DES RUES.—Pour dénommer certaines rues. (15 mai.)
3. BUREAU DES COMMISSAIRES.—A l'effet de permettre à M. R. Thorne d'ériger certain édifice.
4. BUREAU DES COMMISSAIRES.—A l'effet de payer le jugement dans la cause de la "Ross Realty Co." (22 mai.)

MOTIONS

5. WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum. (10 avril.)
6. GARCEAU.—"Re" fermeture de certaines rues. (22 mai.)

REGLEMENTS.

7. 1ere, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (LAPOINTE, N.).
8. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" vaults. (21 février). (ROBINSON). (Imprimé).
9. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente des journaux. (TETREAU). (13 juillet).
10. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (LECLAIRE). (20 octobre).
11. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (TETREAU).
12. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (TETREAU).
13. 2e et 3e lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (DEGUIRE). (Imprimé).
14. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (MAYRAND).
15. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 "re" édifices. (6 mars). (CLEMENT).
16. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (6 mars). (DANDURAND).
17. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 "re" excavations dans les rues. (20 mars). (LAPOINTE, L. A.). (Imprimé).

CITY COUNCIL

SEPCIAL MEETING OF MONDAY, MAY 29th, 1911.

Order of the Day

BY-LAW.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks. (20th March.) (Lapointe L. A.) (Printed).

REPORTS.

2. SPECIAL "RE" STREET NAMES.—To name certain streets. (15th May.)
3. BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow M. R. Thorne to erect a certain building. (22nd May.)
4. BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay judgment in case of Ross Realty Co. (22nd May.)

MOTIONS.

5. WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (10th April.)
6. GARCEAU.—"Re" closing of certain streets. (22nd May.)

BY-LAWS

7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February). (LAPOINTE, N.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st February). (ROBINSON). (Printed).
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395, concerning sale of newspapers. (TETREAU). (13th July).
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (LECLAIRE). (20th October).
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (TETREAU). (2nd Sept.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.) (TETREAU).
13. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.) (DEGUIRE). (Printed).
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (MAYRAND).
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (6th March). (CLEMENT).
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (6th March). (DANDURAND).
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 "re" excavations in streets. (20th March.) (LAPOINTE, L. A.) (Printed).

- 18. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 "re" soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (LAPOINTE, L. A.).
- 19. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars). (LAPOINTE, L. A.). (Imprimé).
- 20. 1re, 2e et 3e lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St-Louis. (3 avril). (TURCOT).
- 21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 418 "re" édifices sur la rue Bishop. (10 avril.) (Ward.)
- 22. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril.) (Lamoureux).
- 23. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 "re" édifices sur la rue Prince Arthur. (10 avril.) (Boyd.)
- 24. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril.) (Bastien.)
- 25. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
- 26. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril.) (Lapointe, L. A.)
- 27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 358 "re" édifices dans le quartier St-Henri. (1 mai.) (Létourneau.)
- 28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1 mai.) (Prud'homme.)

DEPOSEE SUR LE BUREAU.

RAPPORT BUREAU DES COMMISSAIRES à l'effet d'accorder des contrats pour machines. (8 mai.)

REQUETE de contribuables demandant de donner le nom de Monk à certaine rue du quartier Emard. (22 mai.)

DEPARTAMENT EN LOI.—"Re" règlement concernant les robinets. (22 mai.)

- 18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 "re" automatic sewer valves. (20th March.) (LAPOINTE, L. A.)
- 19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to compel builders to obtain level of street. (27th March.) (LAPOINTE, L. A.) (Printed).
- 20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April.) (TURCOT).
- 21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 "re" buildings on Bishop St. (10th April.) (Ward.)
- 22. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (10th April.) (Lamoureux.)
- 23. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 430 "re" buildings on Prince Arthur Street. (10th April.) (Boyd.)
- 24. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 328 "re" early closing of stores. (24th April.) (Bastien.)
- 25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
- 26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Dept. (24th April.) (Lapointe, L. A.)
- 27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 358 "re" buildings in St. Henri ward. (1st May.) (Létourneau.)
- 28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May.) (Prud'homme.)

LAI D ON THE TABLE.

REPORT OF BOARD OF COMMISSIONERS to award contracts for machinery. (18th May.)

PETITION OF RATEPAYERS to give the name of Monk to a street in Emard ward. (22nd May.)

LAW DEPARTMENT "RE" by-law concerning stop cocks. (22nd May.)

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 29 mai

Son Honneur le Maire, l'honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, Lavallée et MM. Ainey et Wanklyn, commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et ratifié.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De Mussels Limited démontrant l'efficacité du malaxeur Smith.

2.—Du "Montreal Garage" et de M. A. Sommer pour établir des garages d'automobiles; de "Stuarts Limited" pour ériger une écurie.

3.—De certains manufacturiers au sujet des cautionnements comme garantie de l'exécution des contrats.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

4.—De contribuables de la rue Moreau protestant contre l'érection d'une certaine manufacture.

Déposée sur le bureau.

5.—Du Greffier de la Cité soumettant certains documents demandés par M. l'échevin Marcil.

Ordonné: Que copie de ces documents soit transmise à M. l'échevin Marcil.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler certaines réclamations au montant de \$1,101.05.

7.—Du Bureau des Commissaires, pour payer à M. Jos. Rielle un montant de \$775.

8.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$40,000 pour réparations, etc., pour le Service de la Voirie.

9.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$15,000 pour organiser un service de police et de protection contre l'incendie dans les quartiers récemment annexés.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un montant de \$14,500 à l'honorable L. Beaubien et \$50 à M. F. J. Bisailon.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de faire préparer un acte notarié en conséquence pour donner effet audit rapport, conformément au plan préparé à ce sujet par M. J. E. Vanier, ingénieur civil, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer cet acte au nom de la Ville, sous la direction du Département en Loi.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'exproprier les rues Ste-Anne et du Collège, quartier Bordeaux.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Lussier.

12.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question de M. l'échevin Larivière "re" progrès des négociations entamées avec la "Montreal Street Ry Co."

En réponse aux questions posées par certains membres du Conseil, M. Wanklyn, commissaire, donne des détails des conférences entre le Bureau des Commissaires et les directeurs de la "Montreal Street Ry Co." comme suit:

Il commence par dire que ce ne sont pas les Commissaires qui sont à blâmer, et il parle ensuite des retards qui sont survenus avant l'assemblée du 3 de mai, en faisant remarquer que même à cette assemblée, rien de définitif

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 29th May.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin in the chair.
Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, Lavallée, and Messrs. Ainey and Wanklyn, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

PETITIONS.

1.—From Mussels Limited showing the efficiency of the Smith mixer.

2.—From Montreal Garage and A. Sommer to open automobile garages; Stuarts Limited to erect a stable.

3.—From certain manufacturers anent surety bonds as security for contracts.

Referred to the Board of Commissioners.

4.—From rate-payers Moreau St., protesting against the establishment of a certain manufacture.

Laid on the table.

5.—From City Clerk submitting certain documents asked by Ald. Marcil.

Ordered: That a copy of the same be transmitted to Ald. Marcil.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$1,101.05.

7.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$775 to Mr. Joseph Rielle.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$40,000 for repairs, etc for Road Department.

9.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 to organize a system of police and fire protection in newly annexed wards.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, to pay a sum of \$14,500 to Hon. L. Beaubien and \$50 to Mr. F. J. Bisailon.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the City Clerk be instructed to have a deed prepared accordingly in order to give effect to said report, according to the plan prepared in this connection by Mr. J. E. Vanier, civil engineer, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City, under the direction of the Law Department.

11.—From Board of Commissioners, to expropriate St. Ann and Collège Sts., Bordeaux Ward.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lussier.

12.—From Board of Commissioners, replying to a question put by Ald. Larivière "re" progress of negotiations with the Montreal Street Ry. Co.

In reply to questions put by certain members of the Council, Mr. Wanklyn, Commissioner, gave details of the conferences which had been held between the Board of Commissioners and the authorities of the Montreal Street Ry. Co., as follows:

In the first place, he said, it was not the Commissioners who were to blame, and Mr. Wanklyn detailed the delays which had occurred before the meeting of May 3rd, remarking that even then nothing was done of a definite nature. It was upon that occasion the representatives of the

n'a été fait. C'est alors que les représentants de la Compagnie déclarèrent qu'ils se proposaient de dépenser de 10 à 20 millions de dollars pour améliorer leur réseau. On les pria de donner des détails de cette dépense, étant donné que le chemin de fer actuel n'avait coûté que \$11,000,000. Les représentants de la Compagnie demandèrent un délai de 3 ou 4 semaines pour fournir les renseignements voulus, mais ils ne se sont pas encore exécutés. L'on ne doit pas s'attendre que les Commissaires courent après la Compagnie, et ce n'est pas la faute du Bureau des Commissaires s'il y a eu des retards. Le règlement No. 210 est en pas s'attendre que les Commissaires courent après la Compagnie de remplir ses engagements.

M. l'échevin L. A. Lapointe dit qu'il aimerait à savoir exactement ce qui s'est passé lors de la dernière conférence. Il a lu dans les journaux que l'on devait préparer un projet de contrat de part et d'autre et que l'on se réunirait de nouveau pour comparer et étudier les deux projets.

M. Wanklyn répond que le 3 de mai la question de savoir si la Compagnie avait le pouvoir de faire un nouveau contrat fut tout d'abord discutée. Les représentants de la Compagnie, après avoir admis que le fusionnement de quatre compagnies n'avait pas encore été effectué, ajoutèrent qu'ils avaient le pouvoir de négocier avec la Ville. Ils firent remarquer qu'ils allaient dépenser un très fort montant. Les Commissaires leur demandèrent de soumettre un état indiquant comment l'argent serait dépensé et ils promirent de le faire dans un délai de 3 ou 4 semaines. Les Commissaires, de leur côté, devaient préparer un projet de contrat, ce qu'ils firent, en prenant comme base le contrat actuel.

M. Wanklyn ajoute que lorsque la Compagnie déclara qu'elle avait l'intention de dépenser de 10 à 20 millions de dollars, on lui fit savoir que les autorités municipales, qui n'ignoraient pas que le chemin de fer actuel n'avait coûté que \$11,000,000, voulaient avoir des renseignements complets à ce sujet.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à M. l'échevin Larivière.

Sur proposition de M. l'échevin MORIN, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que les déclarations faites par le Bureau des Commissaires à l'effet que la motion Morin-Brodeur adoptée par ce Conseil le 15 mai courant a été signifiée à la Cie des Tramways de Montréal et qu'aucune réponse n'en a été reçue et que cette Compagnie est seule responsable des retards apportés jusqu'à ce jour dans la préparation d'un contrat soient consignées au procès-verbal.

13.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Company" de poser des conduites d'eau dans les rues Fabre et Garnier.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites d'eau dans la rue Christophe Colomb.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession de certaines rues de la "North Montreal Center Limited."

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LUSSIER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jos. Nantel de maintenir en place une marquise.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Aboud, Boosamra & Kouri de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Succession Chas. Berger de construire une voûte.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permet-

company had stated that they expected to spend from ten to twenty million dollars in improving the system, whereupon the City asked them for details of that expenditure, especially as the present undertaking of the company had cost but eleven millions. The company then asked for three or four weeks' delay and the Commissioners were still waiting to hear from them. It could not be expected that the Commissioners would run after the company, and it was no fault of the Board if delays had occurred. By-law 210 was still in force and the Council had a right to call upon the company to respect the agreements made.

Ald. L. A. Lapointe then said he would like to know exactly what had happened at the time of the last conference. He had read in the papers that each side was to prepare a draft agreement and that when they met again they would be in a position to compare notes.

Mr. Wanklyn again replied that on May 3rd the powers of the company to make a new franchise were first discussed. The representatives of the company, after admitting that the fusion of the four concerns had not yet been effected, added that they were empowered to negotiate with the City. It was pointed out by the company that they were to be under great expense, which was a matter that arose when points of the franchise were broached. The Commissioners then asked the company to submit a statement showing how the money was to be spent, and this was promised in three or four weeks' time. The Commissioners on their side were to prepare a draft franchise, which had been done, much on the basis of the one in force.

Mr. Wanklyn added that when the Company stated they were preparing to spend from ten to twenty millions of money, the City, knowing that the present undertaking had cost but eleven millions, wanted full information on the point raised, hence the request for further information.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Larivière.

On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. LARIVIERE, it was also

Resolved: That the statements made by the Board of Commissioners, to the effect that the Morin-Brodeur motion, adopted by this Council on the 15th May inst., was transmitted to the M. S. R. Co. and that no reply thereto was received and that the said Company is alone responsible for the delay in the preparation of a contract, be entered in the Minutes.

13.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Company to lay water mains in Fabre and Garnier streets.

14.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to lay water mains in Christophe Colomb St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to accept certain streets from the North Montreal Center Limited.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LUSSIER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to allow Jos. Nantel to maintain a marquise.

17.—From Board of Commissioners, to allow Aboud, Boosamra & Kouri to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to allow the Estate Chas. Berger to construct a vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, to allow the Central

tre à la "Central Real Estate Co." de placer des portes en fer dans certains trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin CARTER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. G. Desrosiers d'installer un moteur électrique.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Commission des Ecoles Protestantes d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à MM. Claude & Deguise d'installer une chaudière à vapeur.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit renvoyé au Bureau des Commissaires ainsi que la requête qui est déposée sur le bureau.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. J. J. Sicard d'établir une buanderie.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre au "Stanley St. Garage" d'installer un réservoir à l'huile.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Boyd.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Canadian Light & Power Company d'emmagasiner de l'huile pour fins de chauffage.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin EMARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Steel Works" d'emmagasiner de l'huile.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Goyer d'ériger une forge.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à "The Renfrew Planning Mills" d'ouvrir une cour à bois.

29.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$3,500 pour les fêtes du couronnement et pour certaines réceptions.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$15,000 pour améliorations au parc, dans le quartier St-Gabriel.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin MONAHAN, il est

Résolu: Que la règle 102a soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et qu'il soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau d'Hygiène,

(a) A l'effet de placer la surveillance des ruelles sous le contrôle du Département d'Hygiène,

(b) A l'effet d'obliger les occupants de maison à couvrir les boîtes à déchets,

(c) Pour un crédit de \$6,000, à l'effet d'établir 12 dépotés "Goutte de Lait",

(d) Recommandant que les ruelles privées soient pavées.

Référés au Bureau des Commissaires.

32.—De la Commission Spéciale "re" achat de machine-rie faisant certaines recommandations.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Real Estate Co. to install iron doors in sidewalks.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to allow G. Desrosiers to install an electric motor.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to allow the Protestant Board of School Commissioners to erect a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to allow Claude & Deguise to install a steam boiler.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners, together with the petition on the table in this connection.

23.—From Board of Commissioners, to allow J. J. Sicard to establish a laundry.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to allow the Stanley Street Garage to install an oil tank.

Consideration deferred, at the request of Ald. Boyd.

25.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Light & Power Company to store fuel oil.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. EMARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Steel Works to store oil.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, to allow F. Goyer to erect a forge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, to allow the Renfrew Planning Mills to open a lumber yard.

29.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,500 for the Coronation festivities and certain receptions.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$15,000 for improvements to park, St. Gabriel ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That Rule 102a be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be received and adopted.

31.—From Board of Health

(a) To place supervision of lanes under Health Department,

(b) To compel householders to cover garbage receptacles,

(c) For an appropriation of \$6,000 to establish 12 "Goutte de Lait" stations.

(d) Recommending that private lanes be paved.

Referred to the Board of Commissioners.

32.—From Special Committee "re" purchase of machinery, making certain recommendations.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Résolu: Que le rapport de la Commission Spéciale présentement devant le Conseil, ainsi que le rapport du Bureau des Commissaires, également devant le Conseil et ayant été déposé sur la table à l'assemblée du 22 du courant, soient retournés au Bureau des Commissaires pour examen et rapport.

INTERPELLATIONS DES MEMBRES

33.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires par

(a) M. l'échevin Garceau "re" voie du Grand Nord entre les rues Déséry et St-Germain,

(b) M. l'échevin Gauvin, "re" condition de la rue Ontario,

(c) M. l'échevin Clément, "re" puisards sur le Parc La Fontaine,

(d) M. l'échevin Boyd, "re" service de la police sur le chemin Carleton,

(e) M. l'échevin Lussier, "re" arrêts des convois du C. P. R.,

(f) M. l'échevin Lussier, "re" enlèvement de la boue dans le quartier Bordeaux,

(g) M. l'échevin Larivière, "re" état hygiénique de la cave No 72 rue Vinet, quartier Longue-Pointe.

(h) M. l'échevin Drummond, "re" vitesse des automobiles,

(i) M. l'échevin Brodeur, "re" retards dans l'enlèvement des vidanges,

(j) M. l'échevin Dandurant, "re" installation de boîtes pour papier de rebut, etc., dans le parc Mont-Royal.

(k) M. l'échevin Brodeur, "re" réparations au pavage sur la rue Ste-Catherine,

(l) M. l'échevin Robinson, au sujet de certaine propriété dans le quartier Longue-Pointe.

AVIS DE MOTION.

34.—Par M. l'échevin Roux, à l'effet d'abroger et de remplacer le règlement No 324 "re" vaccination.

MOTION.

35.—M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin CLEMENT,

Propose: Attendu que la Compagnie "Montreal Street Railway" fait circuler ses chars sur la rue Rachel: 10. du Boulevard St-Laurent à la rue du Parc LaFontaine; 20. sur l'avenue Papineau de la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue du Parc LaFontaine;

Attendu qu'il serait dans l'intérêt des citoyens d'établir une route à partir du Boulevard St-Laurent en passant par les rues Rachel, Parc LaFontaine, Papineau et ce jusqu'à la rue Craig;

Qu'il soit

Résolu: De requérir la Compagnie "Montreal Street Railway" d'établir une route à partir du Boulevard St-Laurent, en passant par les rues Rachel, Parc LaFontaine, Papineau et ce jusqu'à la rue Craig.

ORDRE DU JOUR.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2me et 3me lectures un règlement à l'effet d'obliger les propriétaires d'installer des robinets d'arrêts.

Le Conseil reprend l'étude dudit règlement en deuxième lecture et la section 1 étant lue,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que ladite section soit remplacée par la suivante:

"Sect. 1.—Tout propriétaire d'édifice ou d'immeuble quelconque dans la Cité de Montréal, approvisionné d'eau par ladite Cité, doit avoir à l'intérieur de son bâtiment, dans un endroit convenable et commode, un robinet d'arrêt pour l'eau qui lui est fournie, lequel robinet devra être tenu à l'épreuve de la gelée.

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurant, Gauvin, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, Lavallée—17.

Contre: Leclaire, Garceau, Tétreau, Clément, Morin—5.

Ainsi elle est agréée et il est

Résolu: En conséquence.

La section 2 étant lue,

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que ladite section soit remplacées par la suivante:

"Section 2.—Les officiers de la Cité ont accès à ce ro-

Resolved: That the report of the Special Committee now before the Council, as well as the report of the Board of Commissioners also before the Council and which was laid on the table at the meeting held on the 22nd inst., be referred to the Board of Commissioners for examination and report.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

33.—Certain questions were put to the Board of Commissioners by

(a) Ald. Garceau, "re" Great Northern track between Déséry and St. Germain streets.

(b) Ald. Gauvin, "re" condition of Ontario St.,

(c) Ald. Clément, "re" gullies on Park La Fontaine,

(d) Ald. Boyd, "re" police service in Carleton Road,

(e) Ald. Lussier, "re" stops of C. P. R. trains,

(f) Ald. Lussier, "re" removal of mud in Bordeaux Ward,

(g) Ald. Larivière, "re" condition of cellar No. 72 Vinet St., Longue Pointe Ward,

(h) Ald. Drummond, "re" speed of automobiles,

(i) Ald. Brodeur, "re" delay in removal of garbage,

(j) Ald. Dandurant, "re" placing of receptacles for paper, etc., in Mount-Royal Park,

(k) Ald. Brodeur, "re" repairs to paving on St. Catherine St.,

(l) Ald. Robinson, anent certain property in Longue-Pointe Ward.

NOTICE OF MOTION.

34.—By Ald. Roux, to repeal and replace By-law No. 324 "re" vaccination.

MOTION.

35.—Ald. LAVALLEE moved, seconded by Ald. CLEMENT,

Whereas the M. S. R. Co. runs its cars on Rachel St. (1) from St. Lawrence Boulevard to LaFontaine Park St.; (2) On Papineau Ave., from St. Catherine St., to LaFontaine Park St.:

Whereas it would be in the interest of the citizens that a route be established from St. Lawrence Boulevard, "via" Rachel, LaFontaine Park and Papineau Sts., to Craig St.:

And it was

Resolved: That the M. S. R. Co. be requested to establish a route from St. Lawrence Boulevard, "via" Rachel, LaFontaine Park and Papineau Sts., to Craig St.

ORDER OF THE DAY.

36.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to compel proprietors to install stop-cocks,

The Council resumed consideration of said by-law in second reading and,

Section 1 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said section be replaced by the following:

"Section 1.—Every owner of any building or property whatsoever, in the City of Montreal, supplied with water by the said City, shall have, inside his building, in a suitable and convenient place, a stop-cock for the water supplied to him, which said cock shall be kept frost-proof."

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurant, Gauvin, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, Lavallée—17.

Nays: Leclaire, Garceau, Tétreau, Clément, Morin—5.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Section 2 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

binet lorsque les fins de l'administration municipale l'exigent, et peuvent le fermer et le sceller, et ils ont alors seuls le droit de l'ouvrir et d'en briser le cachet."

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, Lavallée—17.

Contre : Leclaire, Garceau, Tétreau, Clément, Morin—5.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu : En conséquence.

Lesdites sections, ainsi amendées, sont approuvées par le Département en Loi.

Les sections 3 et 4 étant lues, elles sont agréées, sur la même division que pour les sections 1 et 2.

Ledit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une deuxième fois et agréé sur la même division.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu : Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en troisième lecture et il est agréé. (MM. les échevins Leclaire, Garceau et Tétreau dissidents).

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu : Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité, pour qu'ils y apposent leurs signatures. (MM. les échevins Leclaire, Garceau et Tétreau dissidents).

37.—Étant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale "re" changement des noms des rues,

Sur proposition de M. l'échevin EMARD, appuyée par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu : Que le nom de "Monk" soit substitué à celui de "Boulevard St-Paul" qui remplace la ci-devant rue Davidson; et que le nom de "Du Bois" soit substitué à celui de "La Forest" remplaçant la ci-devant 8ème avenue.

Sur proposition de M. l'échevin ROUX, appuyée par M. l'échevin DRUMMOND, il est

Résolu : Que le quartier Rosemont et cette partie du quartier Ste-Marie, formée d'une partie de la ci-devant municipalité de Rosemont, concernant les noms d'avenues pour la dénomination de ses rues.

Sur proposition de M. l'échevin PRUD'HOMME, appuyée par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu : Que le nom du Chemin Ste-Catherine, dans le quartier Mont-Royal, soit remplacé par le nom "Boulevard Ste-Marie" en l'honneur des Révds Pères Jésuites qui se proposent d'ériger sur ce boulevard leur collège.

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyée par M. l'échevin CLEMENT, il est

Résolu : Que le nom de "Villeray" soit substitué à celui de "Châteaufort," ci-devant "Rose de Lima," dans le quartier Saint-Denis.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin WARD,

Propose : Que le nom de "Rue Adeline" dans le quartier Saint-Joseph, soit changé en celui de "Rue Bonaventure."

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour : O'Connell, Ward, Prud'homme, Dandurand, Brodeur, Monahan, Tétreau, Drummond, Morin, Lavallée—10.

Contre : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Gauvin, Roux, Garceau, Clément, Bastien, Emard, Larivière—10.

Les voix étant également partagées, Son Honneur le Maire donne son vote prépondérant en faveur de ladite proposition, laquelle est adoptée, et il est

Résolu : En conséquence.

M. l'échevin Brodeur suggère que le nom de "Upper Crescent" soit donné à l'avenue Ontario.

Ladite suggestion n'est pas agréée par le Conseil.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyée par M. l'échevin N. LAPOINTE, il est

Résolu : Que ledit rapport et les amendements, agréés par le Conseil, soient adoptés, et que ledit rapport, tel que définitivement adopté, soit publié dans la "Gazette Municipale."

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TETREAU,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

That said section be replaced by the following :

"Section 2.—The officers of the City shall have access to such cock whenever required for the purposes of the municipal administration, and may turn off and seal the same, and they shall then alone have the right to open said cock and to break the seal thereof."

Said motion being put, the Council divided :

Yeas : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Larivière, Drummond, Lavallée—17.

Nays : Leclaire, Garceau, Tétreau, Clément, Morin—5.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

Said sections as amended were approved by the Law Department.

Sections 3 and 4 being read, the same were agreed to, on the same division as sections 1 and 2.

Said by-law, as amended, was then read a second time and agreed to on the same division.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved : That Rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in third reading and the same was agreed to. (Ald. Leclaire, Garceau and Tétreau dissenting).

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved : That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures. (Ald. Leclaire, Garceau and Tétreau dissenting)

37.—The order of the day being read to consider a report from the Special Committee "re" street names, to name certain streets,

On motion of Ald. EMARD, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved : That the name of "Monk" be substituted to "Boulevard St. Paul" replacing former Davidson Street; and that the name of "DuBois" be substituted to "La Forest" replacing former 8th Avenue.

On motion of Ald. ROUX, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved : That the designation of the avenues in Rosemont Ward and in that portion of St. Mary Ward, formerly part of Rosemont, be preserved.

On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved : That the name of "Boulevard Ste-Marie" be given to St. Catherine Road, in Mount-Royal Ward, to perpetuate the erection of the college which the Rev. Jesuit Fathers propose to erect thereon.

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved : That the name of "Villeray" be substituted to "Châteaufort" replacing former Rose De Lima Street, in St. Denis Ward.

Ald. DANDURAND moved, seconded by Ald. WARD, That the name "Adeline Street", in St. Joseph Ward, be changed to that of Bonaventure Street.

Said motion being put, the Council divided :

Yeas : O'Connell, Ward, Prud'homme, Dandurand, Brodeur, Monahan, Tétreau, Drummond, Morin, Lavallée—10.

Nays : L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, Gauvin, Roux, Garceau, Clément, Bastien, Emard, Larivière—10.

The votes being equally divided, His Worship the Mayor gave his casting vote in favor of said motion, which was carried and it was therefore.

Resolved : Accordingly.

Ald. Brodeur suggested that the name of "Upper Crescent" be given to Ontario Avenue :

Said suggestion was not agreed to by the Council.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved : That said report with the amendments agreed to by the Council be adopted and that said report, as definitely adopted, be published in the "Municipal Gazette."

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU LUNDI, 5 JUIN, 1911.

Ordre du Jour.

RAPPORTS

- 1.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—A l'effet de permettre à M. R. Thorne d'ériger certain édifice. (22 mai).
- 2.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—A l'effet de payer le jugement dans la cause de la "Ross Realty Co." (22 mai).
- 3.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour exproprier les rues Ste. Anne et du Collège, quartier Bordeaux. (29 mai).
- 4.— BUREAU DES COMMISSAIRES.—Pour permettre au garage Stanley d'emmagasiner de l'huile. (29 mai).

MOTIONS.

- 5.— WARD.—Pour abroger vote "re" édifice du Forum (10 avril).
- 6.— GARCEAU.—"Re" fermeture de certaines rues. (22 mai).
- 7.— ROUX.—Pour abroger le règlement No. 324 "re" vaccination. (29 mai).

REGLEMENTS

- 8.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie "Montreal Water & Power Co." (14 février) (N. Lapointe).
- 9.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 "re" voûtes. (21 février). (Robinson). (Imprimé).
- 10.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 395 concernant la vente de journaux. (Tétreau). (13 juillet).
- 11.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement régissant la construction des édifices sur certaines rues. (Leclaire). (20 octobre).
- 12.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 352 concernant les égouts. (2 septembre). (Tétreau).
- 13.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 356 concernant les marchands d'effets d'occasion. (2 septembre). (Tétreau).
- 14.— 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les marchés. (17 octobre). (Deguire). (Imprimé).
- 15.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la construction des édifices sur le Parc Valois. (28 octobre). (Mayrand).
- 16.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 "re" édifices. (6 mars). (Clément).
- 17.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" enseignes électriques. (6 mars). (Dandurand).
- 18.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 "re" excavations dans les rues. (20 mars). (L. A. Lapointe). (Imprimé).

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF MONDAY, THE 5th JUNE 1911.

Order of the Day.

REPORTS.

- 1.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow M. R. Thorne to erect a certain building. (22nd May).
- 2.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To pay judgment in case of Ross Realty Co. (22nd May).
- 3.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To expropriate St. Ann and College streets, Bordeaux ward. (29th May).
- 4.— BOARD OF COMMISSIONERS.—To allow Stanley St. garage to store oil. (29th May).

MOTIONS.

- 5.— WARD.—To repeal vote "re" Forum building. (10th April).
- 6.— GARCEAU.—"Re" closing of certain streets. (22nd May).
- 7.— ROUX.—To repeal by-law No. 324 "re" vaccination. (29th May).

BY-LAWS.

- 8.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th Feb.). (N. Lapointe).
- 9.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 "re" vaults. (21st Feb.). (Robinson). (Printed).
- 10.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 395 concerning sale of newspapers. (Tétreau). (13th July).
- 11.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on certain streets. (Leclaire). (20th October).
- 12.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 352 "re" sewers. (2nd Sept). (Tétreau).
- 13.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 356 "re" second hand dealers. (2nd Sept.). (Tétreau).
- 14.— 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re" markets. (17th Oct.). (Deguire). (Printed).
- 15.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate buildings on Park Valois. (28th Oct.) (Mayrand).
- 16.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 "re" buildings. (6th March). (Clément).
- 17.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" electric signs. (6th March). (Dandurand).
- 18.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 270 "re" excavations in streets. (20th March). (L. A. Lapointe). (Printed).

- 19.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 239 "re" soupapes automatiques pour égouts. (20 mars). (L. A. Lapointe).
- 20.— 1re, 2me et 3me lectures d'un dèglement pour forcer les constructeurs de bâtiments d'obtenir le niveau de la rue. (27 mars). (L. A. Lapointe). (Imprimé).
- 21.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant certains règlements de la Ville St-Louis. (3 avril). (Turcot).
- 22.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 418 "re" édifices sur la rue Bishop. (10 avril). (Ward).
- 23.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 296 "re" marchés. (10 avril). (Lamoureux).
- 24.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 430 "re" édifices sur la rue Prince-Arthur. (10 avril). (Boyd).
- 25.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 328 "re" fermeture des magasins de bonne heure. (24 avril). (Bastien).
- 26.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement "re" automobiles. (24 avril). (L. A. Lapointe).
- 27.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement conférant certains pouvoirs aux officiers du département des Incendies. (24 avril). (L. A. Lapointe).
- 28.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 358 "re" édifices dans le quartier St-Henri. (1er mai). (Létourneau).
- 29.— 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 391 "re" édifices dans le quartier Mont-Royal. (1er mai). (Prud'homme).

DEPOSES SUR LE BUREAU

- REQUETE de contribuables demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (24 avril).
- CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL, demandant que les magasins soient fermés le mardi soir. (15 mai).
- COMPTE RENDU d'une conférence entre le Bureau des Commissaires et certains membres du Conseil "re" exhaussement des voies du Grand Tronc. (15 mai).

- 19.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 239 "re" automatic sewer valves. (20th March). (L. A. Lapointe).
- 20.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-la wto compel builders to obtain level of streets. (27th March). (L. A. Lapointe). (Printed).
- 21.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal certain by-laws of Ville St. Louis. (3rd April). (Turcot).
- 22.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 418 "re" buildings on Bishop St. (10th April). (Ward).
- 23.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 "re markets. (10th April). (Lamoureux).
- 24.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law No. 430 "re" buildings on Prince Arthur St. (10th April). (Boyd).
- 25.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 328 "re" early closing of stores. (24th April) (Bastien).
- 26.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law "re" automobiles. (24th April). (L. A. Lapointe).
- 27.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to confer certain powers on officers of Fire Department. (24th April). (L. A. Lapointe).
- 28.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 358 "re" buildings in St. Henri ward. (1st May). (Létourneau).
- 29.— 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 391 "re" buildings in Mount-Royal ward. (1st May). (Prud'homme).

LAID ON THE TABLE

- PETITION from rate-payers asking that stores be closed Tuesday evenings. (24th April).
- TRADES AND LABOR COUNCIL asking that stores be closed Tuesday evenings. (15th May).
- REPORT of a conference between the Board of Commissioners and certain members of Council "re" elevation of G. T. R. tracks. (15th May).

[Publication ordonnée par le Conseil]

[Ordered to be Published by Council]

Rues dont les Noms sont changés. Streets whose Names are changed.

Rues Nom actuel Streets Present name	Quartier Ward	Nouveau nom New name
ADELINE	St-Denis	FAILLON
ALBERT	Notre-Dame de Grâce	AMYOT
ALBERT	Papineau	CAMPION
ALBERT	Ste-Marie	LAFORCE
ALBERT LANE	St-Joseph	TESSIER
ALBERT AVENUE	St-Joseph	ALBANEL
ALBERT	St-Denis	FENELON
ALBINA	La Fontaine	RIGAUD
ALBINA	Laurier	LE JEUNE
ALLARD	Papineau	MARTINEAU
ALLARD	Papineau	JEANNOTTE
AMHERST	Duvernay	FERLAND
AQUEDUC	St-Paul	DE LA VERENDRYE
BAGG AVENUE	St-Denis	BABY
BALMORAL	Notre-Dame de Grâce	HINGSTON
BEAUCHAMP LANE	Laurier	MARMETTE
BELANGER	St-Denis	DANIEL
BERNARD	St-Laurent	CARMICHAEL
BOULEVARD AVENUE	Mont-Royal	DONNACONA
BOULEVARD	Emard	RANDOT
BOURGET	Notre-Dame de Grâce	MONTMAGNY
BOYER	St-Louis	SAVIGNAC
BRUNET, AVENUE	Mont-Royal	DE SERIGNY
CEDAR, AVENUE	Mont-Royal	GIROUARD
CEDAR, AVENUE	Notre-Dame de Grâce	CHARLES WILSON
CHAMPLAIN	St-Denis	MARQUETTE
CHAMPLAIN	St-Paul	CHAMPIGNY
CHAMPLAIN	Emard	COLBERT
CHERRIER	Laurier	HENRI IV
CHERRIER	Longue-Pointe	NICOLAS VIEL
CLAUDE	Mont-Royal	RIMOUSKI
COMTE	St-Denis	BELLECHASSE
CHURCH, AVENUE	St-Paul	JOHN NEILSON
CONCORD, AVENUE	St-Laurent	BURKE
COTE	St-Louis	GAGNON
CHERRIER, AVENUE	St-Louis	DE BOISBRIAND
DAVIDSON	Emard	BOULEVARD MONK
DE MONTIGNY	Longue-Pointe	DE LA PELTRIE
DE MONTIGNY LANE	Ste-Marie	MONDELET
DESRIVIERES, AVENUE	St-Joseph	GLACKMEYER
DOMINION, AVENUE	St-Joseph et Ste-Cunéonde	BLAKE
DOMINION, AVENUE	Longue-Pointe	BAGOT
DORCHESTER	Longue-Pointe	HONFLEUR
DUFFERIN		DE LA ROCHE
DUFFERIN, AVENUE	St-Paul	CABOT
DUFFERIN, TERRACE	St-Laurent	PRESCOTT
DUFRESNE	Rosemont	DABLON
DUFRESNE	Longue-Pointe	CARILLON
DUFRESNE	St-Denis	DES ECORES
DUFRESNE, AVENUE	DeLorimier	BRULE
DULUTH, AVENUE	Longue-Pointe	DE SILLERY
DUQUETTE	Hochelaga	DE BEAUJEU
EDOUARD VII, AVENUE	Emard	DUMAS
EMILIE	St-Henri	DE ST-OURS
STE-ELIZABETH	Papineau	DUBUC
STE-ELIZABETH, LANE	St-Louis	BOURDAGES
STE-ELIZABETH DU PORTUGAL	St-Henri	DE COURCELLES
DES ERABLES, AVENUE	Longue-Pointe	NORMANDIE
EVANS, AVENUE	Notre-Dame de Grâce	DRAPER
EVERETT	St-Denis	ROLETTE
FABRE	Hochelaga	TALON
FABRE, AVENUE	Notre-Dame de Grâce	LACHAPELLE
FORSYTH, AVENUE	Longue-Pointe	AUBRY
FRONTENAC	St-Paul	LEPROHON

Rues Ncm actuel Streets	Quartier Ward	Nouveau nom New name
GEORGE, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	STEPHENS
HIGHLAND, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	WRIGHT
HUGHES, AVENUE.	St-Denis.	DE VENTADOUR
JARRY.	Emard.	DUQUESNE
JETTE.	St-Denis.	DE PONTBRIAND
JETTE, LANE.	Hochelaga.	ARTHUR
JUBILEE COURT.	La Fontaine.	MONTFERRAND
LABELLE.	St-Denis.	AVENUE de CHATEAUBRIAND
LAFONTAINE.	St-Jean Baptiste.	Même rue continuation
LAFONTAINE.	Longue-Pointe.	Même rue continuation
LAGAUCHETIERE.	Longue-Pointe.	DE VAUDREUIL
LAGAUCHETIERE LANE.	St-Louis.	GOUPIL
LASALLE.	Duvernay et St-Denis.	DE LANAUDIERE
LASALLE.	St-Paul.	LE CARON
Laurier BOULEVARD.	Longue-Pointe.	DE REPENTIGNY
LEVIS.	St-Paul.	DRAKE
LOGAN.	Longue-Pointe.	DUCALVET
MARKET.	St-Jean Baptiste.	LOZEAU
MAISONNEUVE, AVENUE.	St-Paul.	ROBERVAL
MAPLE, AVENUE.	St-Paul.	PARNELL
MAPLE, AVENUE.	Ste-Anne.	FIELDING
MARIE-ANNE.	Notre-Dame de Grâces.	DE VARENNES
MARIE-ANNE.	Longue-Pointe.	BERTHIER
MARIE-LOUISE.	Longue-Pointe.	BORDEN
MILL.	St-Paul.	GLADSTONE
MOLSON, AVENUE.	St-Paul.	FORBIN JANSON
MOLSON, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	RODIER
MONTCALM, AVENUE.	Hochelaga.	GATINEAU
MOUNTAIN, AVENUE.	Mont-Royal.	LOUIS FRECHETTE
MONT-ROYAL, AVENUE.	Longue-Pointe.	FRANÇOISE BARRY
MORIN, AVENUE.	St-Denis.	ARTHUR BUIES
NAPOLEON.	Longue-Pointe.	BEACONSFIELD
OSBORNE, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	DARCY McGEE
OSBORNE, AVENUE.	Emard.	McNICHOL
PACIFIC.	St-André.	MARCHAND
PACIFIC, AVENUE.	Laurier et St-Denis.	ETIENNE PARENT
PACIFIC, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	MEGANTIC
PARK AVENUE.	Mont-Royal.	FORSYTH
PARK AVENUE.	Longue-Pointe.	BRUNEAU
PERREAULT.	Longue-Pointe.	PICTOU
PICARD, AVENUE.	Mont-Royal.	TERREBONNE
PINE AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	TORONTO
PLATEAU, AVENUE.	Notre-Dame de Grâces.	BOUCHETTE
PRINCE ARTHUR.	Longue-Pointe.	BEAUCE
RACHEL.	Hochelaga.	DE MONTARVILLE
RACHEL.	Longue-Pointe.	YAMASKA
ROBERT.	St-Henri.	VILLERAY
ROSE DE LIMA.	St-Denis.	DE RAMESAY
RQY.	St-Louis et La Fontaine.	DE RAZILLY
RYAN, AVENUE.	Emard.	DRUCOUR
RYAN, AVENUE.	St-Denis.	JUNEAU
CHEMIN DU SAULT.	St-Denis.	DE NORMANVILLE
SHERBROOKE, AVENUE.	St-Denis.	D'AILLEBOUST
SIMARD, AVENUE.	St-Denis.	KAMOURASKA
STADACONA, AVENUE.	St-Joseph.	CADOT
ST-ALEXIS.	St-Marie.	MAXWELL
ST-ALEXANDRE.	St-Paul.	DES ORMEAUX
ST-ANTOINE B.	Longue-Pointe.	DE LAVALTRIE
ST-CATHERINE.	Longue-Pointe.	MARMIER
ST-CHARLES.	Laurier.	SOREL
ST-CHARLES.	St-Paul.	GAMELIN
ST-CHARLES.	Notre-Dame de Grâces.	AVENUE MEESE
ST-CHARLES.	Longue-Pointe.	PRIMEAU
ST-CLAIR.	Ahuntsic et St-Denis.	MEILLEUR
ST-GABRIEL.	Notre-Dame de Grâces.	ROUGEMONT
ST-EDOUARD.	St-Joseph.	DE GRANDPRE
ST-EDOUARD.	St-Denis.	DE GROBBOIS
ST-EDOUARD.	Longue-Pointe.	MONTEE DE BOUCHERVILLE
ST-FRANÇOIS XAVIER.	Longue-Pointe.	MARGUERIE
ST-GEORGES.	St-Paul.	ST-JUST
ST-GEORGES.	Longue-Pointe.	DU BERGER
STE-HELENE.	St-Paul.	GRUBERT
ST-HYPOLITE LANE.	St-Louis.	VIGNAL
ST-JOHN.	Notre-Dame de Grâces.	EMMETT
ST-JOHN, AVENUE.	St-Marie.	DUHAMEL
ST-JOHN LANE.	Papineau.	LORD GREY
ST-JEAN BAPTISTE.	Notre-Dame de Grâces.	DE LAUZON
ST-JOSEPH.	St-Denis.	CHARLEMAGNE
ST-JOSEPH.	Longue-Pointe.	RUPERT
ST-LEON LANE.	St-Joseph.	ST-MALO
ST-LOUIS.	Longue-Pointe.	CASSIDY
ST-LOUIS LANE.	Longue-Pointe.	WINNIPEG
ST-MICHEL.	Hochelaga.	DE ROCHEBLAVE
ST-PIERRE.	Longue-Pointe.	

Rues Nom actuel Streets Present name	Quartier Ward	Nouveau nom New name
TRUDEL	Longue-Pointe	BEAUGRAND
VERCHERES	Rosemont	PAUL KRUGER
VICTORIA	St-Paul	CORRISTINE
VINET	Longue-Pointe de Maisonneuve aux limites Est	CHEMIN DE STE-FOYE
VINET	Longue-Pointe A partir du bord de l'eau à Beauvillage	LEPAILLEUR
VINET	Longue-Pointe Extrémité du quartier	CONTRECOEUR
WILLIAM	Emard	JACQUES HERTEL
WORKMAN, AVENUE	St-Paul	BROCK
YOUNG, AVENUE	Laurier	LABADIE
FISRT AVENUE	Emard et St-Paul	DE GUIFFARD
1st AVENUE	Notre-Dame de Grâces—1ère Ave.	ST-OMER
1st STREET	Notre-Dame de Grâces—1ère Rue	MILAN
1st AVENUE	Longue-Pointe—1ère Ave.	MONTSABRE
1st STREET	Longue-Pointe—1ère Rue	TOULOUSE
2nd AVENUE	Emard et St-Paul	DE VILLIERS
2nd AVENUE	Notre-Dame de Grâces—2e Ave.	AUMONT
2e RUE	Notre-Dame de Grâces—2e Rue	VICTOR HUGO
2nd AVENUE	Longue-Pointe—2e Ave.	LACORDAIRE
2e RUE	Longue-Pointe—2e Rue	LAMARTINE
3rd AVENUE	Emard et St-Paul	DENONVILLE
3rd AVENUE	Longue-Pointe—3e Ave.	LOUIS VEUILLOT
3rd STREET	Longue-Pointe—3e Rue	BOYCE
3rd AVENUE	Notre-Dame de Grâces—3e Ave.	CHATTAN
3rd STREET	Notre-Dame de Grâces—3e Rue	RACINE
4th AVENUE	Emard et St-Paul	CARDINAL
4th AVENUE	Notre-Dame de Grâces	PRINCESSE LOUISE
4th AVENUE	Longue-Pointe	BOILEAU
5th AVENUE	Notre-Dame de Grâces	DE LEVIS
5th AVENUE	Longue-Pointe	MARSEILLES
6th AVENUE	Emard	DE BIENCOURT
6th AVENUE	Notre-Dame de Grâces	JOSEPH BOURRET
6th AVENUE	Longue-Pointe	CHAUVEAU
7th AVENUE	Emard	DE MARICOURT
7th AVENUE	Notre-Dame de Grâces	VANNUTELLI
7th AVENUE	Longue-Pointe	DE JIMONVILLE
8th AVENUE	Emard	DU BOIS
8th AVENUE	Notre-Dame de Grâces	PLAMONDON
8th AVENUE	Longue-Pointe	TURENNE
9th AVENUE	Longue-Pointe	GERIN-LAJOIE
10th AVENUE	Longue-Pointe	PIERRE BEDARD
11th AVENUE	Longue-Pointe	LAMOTHE
12th AVENUE	Longue-Pointe	REVIGNAN
VENDOME	Bordeaux	LANORAIE
ADELINE	St-Joseph	BONAVENTURE
WILTON	Notre-Dame de Grâces	FLORENCE AVENUE
SANGUINET	St-Louis, St-Jean Bte, Laurier, etc. du carré St-Louis aux limites Nord	AVE. HENRI JULIEN
MANCE	St-Laurent	JEANNE MANCE
ST-URBAIN, depuis la rue Sher- brooke jusqu'aux limites nord de la ville	St-Laurent	AVENUE DE L'HOTEL-DIEU
AYLMER, SHUTER et OXENDEN	St-Laurent	AVENUE GREY
ST. CATHERINE ROAD	Mont-Royal	BOULEVARD STE-MARIE
BOULEVARD ROSEMONT	S'étend de l'Avenue Papineau aux li- mites Est du quartier Rosemont	ST-VALIER
HUNTLEY	St-Denis	ST-VALIER
LABRECQUE et MERCIER, entre Sher- brooke et de Montigny	La Fontaine	LABRECQUE
GAZEAU et DUMONT	DeLorimier et Papineau	BORDEAUX



Avis Public

RUES VINET, SHERBROOKE ET BOYCE, DANS LE
QUARTIER LONGUE-POINTE DE LA CITE
DE MONTREAL.

La Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs sous-signés, donne par les présentes avis public que mardi, le treizième jour de juin prochain (1911), à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, au palais de justice de cette Cité, elle présentera par le ministère de ses dits conseils et procureurs, à la Cour Supérieure siégeant en division de pratique (chambre No 31) dans et pour le District de Montréal, Province de Québec, une requête demandant à la dite Cour de choisir et nommer en vertu de l'acte de la Législature 62 Victoria, chapitre 58 et ses amendements, deux personnes compétentes et décentes pour agir en qualité de commissaires, conjointement avec l'un des Recorders de la Cité comme président et deux de ses estimateurs nommés par le Conseil, pour fixer et déterminer, conformément aux dits actes, les prix et indemnité à être accordés pour les terrains ou immeubles ci-après désignés que la dite Cité de Montréal a décidé d'acquérir, par résolution passée le 2 septembre dernier (1910), sous l'autorité du statut I George V, chapitre 48, pour ouvrir les rues Vinet, Sherbrooke et Boyce, dans le quartier Longue-Pointe, et pour remplir les autres devoirs imposés aux dits commissaires par la loi, savoir:

1.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 38, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 40, ledit côté mesurant à peu près 587 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 41, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds, au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 587 pieds, contenant une superficie d'à peu près 29,350 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 40, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

2.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 465 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 465 pieds; contenant une superficie d'à peu près 23,250 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 9, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

3.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 20, ledit côté mesurant à peu près 563 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 21, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 563 pieds; contenant une superficie d'à peu près 28,150 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 20 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

4.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 647 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 20, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 647 pieds; contenant une superficie d'à peu près 32,350 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 15 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

5.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit



Public Notice

VINET, SHERBROOKE AND BOYCE STREETS,
LONGUE-POINTE WARD, IN THE CITY
OF MONTREAL.

The City of Montreal, by their undersigned attorneys and counsel hereby give public notice that on Tuesday, the thirteenth day of June next, (1911), at half past ten o'clock in the forenoon, or as soon as counsel can be heard, at the Court House, of this City, they will, by and through their said attorneys and counsel, present to the Superior Court, sitting in the Division of Practice (Room No. 31), in and for the District of Montreal, Province of Quebec, a petition calling upon the said Court to choose and nominate, in virtue of the Act of the Legislature 62 Victoria Chapter 58, and its amendments, two competent and disinterested persons to act as Commissioners jointly with one of the Recordors of the said City, as president, and two of their Assessors named by the Council, to fix and determine, in conformity with said act, the price and indemnity to be allowed for the lots or immovables hereafter described, which the said City of Montreal have, by a resolution adopted on the 2nd of September last (1910), under the authority of the Act 1, George V., Chapter 48, determined to acquire to open Vinet, Sherbrooke and Boyce streets, in the Longue Pointe Ward, and to perform such other duties as are imposed by law upon the said commissioners, viz:

1.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No. 38, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 40, said side measuring about 587 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 41, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 587 feet; containing a superficial area of about 29,350 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 40 of the official plan and book of reference for the Longue Pointe ward of the City of Montreal.

2.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 465 feet; on the north eastern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 50 feet; on the south eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 465 feet; containing a superficial area of about 23,250 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 9 of the official plan and book of reference for the Longue Pointe ward of the City of Montreal.

3.—A piece of land, bounded on the south western side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 50 feet; on the north western side by lot cadastral No. 20, said side measuring about 563 feet; on the northeastern side by lot cadastral No. 21, said side measuring about 60 feet; on the southwestern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 563 feet; containing a superficial area of about 28,150 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 20, of the official plan and book of reference for the Longue Pointe ward of the City of Montreal.

4.—A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 50 feet; side on the north-western side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 647 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 20, said side measuring about 50 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 647 feet; containing a superficial area of about 32,350 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 15 of the official plan and book of reference for the Longue Pointe ward of the City of Montreal.

5.—A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 50 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 8, said side

côté mesurant à peu près 284 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 234 pieds; contenant une superficie d'à peu près 14,200 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

6.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 5, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 283 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 283 pieds; contenant une superficie d'à peu près 14,150 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

7.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 305 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 305 pieds; contenant une superficie d'à peu près 15,250 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 9 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

8.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 327, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 331, ledit côté mesurant à peu près 646 pieds, au nord-est par la ligne limitative de St-Jean de Dieu, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 646 pieds; contenant une superficie d'à peu près 32,300 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 331 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

9.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par la ligne limitative entre Maisonneuve et Longue-Pointe, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 5, ledit côté mesurant à peu près 573 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 50 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 506, ledit côté mesurant à peu près 573 pieds; contenant une superficie d'à peu près 28,650 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 5, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

10.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 38, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 40, ledit côté mesurant à peu près 585 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 41, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 40, ledit côté mesurant à peu près 535 pieds; contenant une superficie d'à peu près 58,500 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 38 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

11.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 35, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 38, ledit côté mesurant à peu près 494 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 40, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 38, ledit côté mesurant à peu près 494 pieds; contenant une superficie d'à peu près 49,400 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 38 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

12.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 327, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 331, ledit côté mesurant à peu près 643 pieds; au nord-est par la ligne limitative de St-Jean de Dieu, ledit côté mesurant à peu près 100 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 331, ledit côté mesurant à peu près 643 pieds; con-

measuring about 284 feet; on the northeastern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 50 feet; on the southeastern side by lot cadastral, No. 506, said side measuring about 234 feet; containing a superficial area of about, 14,200 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 8 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

6.—A piece of land, bounded on the southwestern side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 50 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 283 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 50 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 283 feet; containing a superficial area of about 14,150 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 8 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe Ward, of the City of Montreal.

7.—A piece of land, bounded on the south-western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 50 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 305 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 50 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 305 feet; containing a superficial area of about 15,250 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 9 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe Ward, of the City of Montreal.

8.—A piece of land, bounded on the south-western side by lot cadastral No. 327, said side measuring about 50 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 331, said side measuring about 646 feet; on the north-eastern side by limit line of St. Jean de Dieu, said side measuring about 50 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 646 feet; containing a superficial area of about 32,300 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe Ward of the City of Montreal.

9.—A piece of land bounded on the south-western side by limit line between Maisonneuve and Longue-Pointe, said side measuring about 50 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 573 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 50 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 506, said side measuring about 573 feet; containing a superficial area of about 28,650 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 5 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

10.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No. 38, said side measuring about 100 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 40, said side measuring about 585 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 41, said side measuring about 100 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 40, said side measuring about 535 feet; containing a superficial area of about 58,500 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 38 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

11.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No. 35, said side measuring about 100 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 38, said side measuring about 494 feet; on the northeastern side by lot cadastral No. 40, said side measuring about 100 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 38, said side measuring about 494 feet; containing a superficial area of about 49,400 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 38 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

12.—A piece of land bounded on the south-western side measuring about 100 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 331, said side measuring about 643 feet; on the north-eastern side by limit line of St. Jean de Dieu, said side measuring about 100 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 331, said side measuring about 643 feet; containing a superficial area of about 64,300

tenant une superficie d'à peu près 64,300 pieds carrés, la dite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 15, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

13.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 632 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 20, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 632 pieds; contenant une superficie d'à peu près 41,712 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 15, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe, de la Cité de Montréal.

14.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 20, ledit côté mesurant à peu près 580 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 21, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 20, ledit côté mesurant à peu près 580 pieds; contenant une superficie d'à peu près 38,280 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 20 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

15.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 298 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 15, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 298 pieds; contenant une superficie d'à peu près 19,668 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 9 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

16.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 5, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 287 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 287 pieds; contenant une superficie d'à peu près 18,942 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 8 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

17.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 477.6 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 477.6 pieds; contenant une superficie d'à peu près 31 515 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 9, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

18.—Une lisière de terrain avec une bâtisse sus-érigée, bornée au sud-ouest par la ligne limitative entre Maison-neuve et Longue-Pointe, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au nord-ouest par le lot du cadastre No 5, ledit côté mesurant à peu près 568.6 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 5, ledit côté mesurant à peu près 568.6 pieds contenant une superficie d'à peu près 37,521 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 5 des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

19.—Une lisière de terrain bornée au sud-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds au nord-ouest par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 279 pieds; au nord-est par le lot du cadastre No 9, ledit côté mesurant à peu près 66 pieds; au sud-est par le lot du cadastre No 8, ledit côté mesurant à peu près 279 pieds; contenant une superficie d'à peu près 18,414 pieds carrés, ladite lisière de terrain étant partie du lot du cadastre No 8, des plan et livre de renvoi officiels du quartier Longue-Pointe de la Cité de Montréal.

square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 331 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

13.—A piece of land, bounded on the south-western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 632 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 20, said side measuring about 66 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 632 feet; containing a superficial area of about 41,712 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 15, of the official plan and book of reference for the Longue-Point Ward of the City of Montreal.

14.—A piece of land, bounded on the south-western side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 20, said side measuring about 580 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 21, said side measuring about 66 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 20, said side measuring about 580 feet; containing a superficial area of about 38,280 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 20, of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe Ward, of the City of Montreal.

15.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No 9, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 298 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 15, said side measuring about 66 feet; on the southeastern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 298 feet; containing a superficial area of about 19,668 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 9 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

16.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 287 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 66 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 287 feet; containing a superficial area of about 18,942 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 8 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

17.—A piece of land bounded on the south-western side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 66 feet on the north-western side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 477 feet 6 inches; on the north-eastern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 66 feet; on the northwestern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 477 feet 6 inches; containing a superficial area of about 31 515 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 9 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

18.—A piece of land with a building thereon erected, bounded on the south-western side by limit line between Maison-neuve and Longue-Pointe ward, at Boyce street, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 568 feet 6 inches; on the north-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 66 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 5, said side measuring about 568 feet 6 inches; containing a superficial area of about 37,521 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 5 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe Ward of the City of Montreal.

19.—A piece of land, bounded on the south-western side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 66 feet; on the north-western side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 279 feet; on the north-eastern side by lot cadastral No. 9, said side measuring about 66 feet; on the south-eastern side by lot cadastral No. 8, said side measuring about 279 feet; containing a superficial area of about 18 414 square feet, the said piece of land being part of lot cadastral No. 8 of the official plan and book of reference for the Longue-Pointe ward of the City of Montreal.

Le tout suivant le plan de l'amélioration déposé dans le bureau de l'inspecteur de la Cité.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en pieds et décimales anglais.

ETHIER,
ARCHAMBAULT,
LAVALLEE,
DAMPHOUSSE,
JARRY &
BUTLER,

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 18 mai 1911.

The whole in accordance with a plan of the improvement deposited in the City Surveyor's Office.

All the above dimensions are in English feet and decimals.

ETHIER,
ARCHAMBAULT,
LAVALLEE,
DAMPHOUSSE,
JARRY &
BUTLER,

Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, 18th May 1911.



Cite de Montreal

CONSTRUCTION DU BAIN DU QUARTIER STE-ANNE.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, jeudi, le 8ième jour de juin 1911, pour la construction du bain du quartier Ste-Anne, qui doit être érigé sur la place dite "Place du Marché à foins" avec front sur la rue Duke.

Les plans et devis pourront être examinés et les formules de soumission avec tous les renseignements voulus pourront être obtenus au bureau de M. A. Piché, Architecte, No. 52 Square Victoria, Montréal. Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

La plus basse, ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés, à leur assemblée régulière, dans leur salle de délibérations, à midi, jeudi, le 8ième jour de juin 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 26 mai 1911.



City of Montreal

CONSTRUCTION OF A BATH IN ST. ANN'S WARD.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Thursday the 8th day of June 1911, for the construction of a bath in St. Ann's Ward, which is to be erected on the place known as "Hay Market" with front on Duke street.

Plans and Specifications may be seen and Forms of Tender together with all required information may be obtained from Mr. A. Piché, Architect, No. 52 Victoria Square, Montreal, and no tender will be entertained unless submitted on the said form and enclosed in the envelope supplied for the purpose.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties at their regular meeting in their Board Room at 12 o'clock, noon, on Thursday, the 8th day of June 1911.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,
Secretary.

Commissioners Office,
City Hall,
Montreal, May 26th 1911.



CITE DE MONTREAL

Soumissions pour fourniture de pavés artificiels et dalles pour trottoirs et passerelles.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, lundi, le 12ème jour de juin 1911, pour la fourniture et la livraison de PAVES ARTIFICIELS ET DE DALLES POUR TROTTOIRS ET PASSERELLES.

Le cahier des charges et les formules de soumission ainsi que tous les renseignements voulus pourront être obtenus du bureau de l'inspecteur de la Cité et toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les sus-dites formules, et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

La plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires en présence des intéressés à leur assemblée régulière dans leur salle de délibérations, à midi, le lundi, 12ème jour de juin 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel de Ville,
Montréal, 1er juin 1911.



CITY OF MONTREAL

Tenders for paving blocks and sidewalk and crossing flags.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Monday the 12th day of June 1911, for the supply and delivery of Artificial Paving Blocks and Sidewalk and Crossing Flags.

Specifications and Forms of Tender together with all required information, may be obtained at the City Surveyor's Office, City Hall, and no tender will be entertained unless made on the above forms and enclosed in the envelope supplied for that purpose.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, at their regular meeting in their Board Room at 12 o'clock, noon, on Monday the 12th day of June 1911.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAI,
Secretary.

Board of Commissioners Office,
City Hall,
Montreal, June 1st, 1911.



Egoûts Notre Dame de Grâce

Avis aux Contribuables

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles spéciaux pour la construction d'égoûts dans les rues sous-mentionnées du quartier Notre-Dame de Grâce, conformément aux règlements Nos 35 et 60 de la Ville de Notre-Dame de Grâce avant son annexion à la Cité de Montréal, savoir:

- 1^{ère} AVENUE, depuis Rivière St-Pierre jusqu'à environ 5 pieds de la subd. 212 du lot 1698.
- UPPER LACHINE ROAD, depuis l'égoût débouché principal à l'avenue Prud'homme.
- PRUD'HOMME AVENUE, depuis le Chemin de Lachine (Uppr) à la rue Sherbrooke.
- SHERBROOKE (Est), depuis l'avenue Prud'homme jusqu'à environ 25 pieds des limites est de la Ville.
- SHERBROOKE (milieu), depuis l'avenue Prud'homme à l'avenue Fédérale.
- PLATEAU AVENUE, depuis la rue Sherbrooke à l'avenue Monklands.
- MONKLANDS AVENUE, depuis l'avenue du Plateau à l'avenue Décarie.
- DECARIE AVENUE, Sec. Nord, depuis Monklands Avenue jusqu'à une distance d'environ 3 pieds du cadastre subd. 34 du lot 53.
- DECARIE AVENUE, depuis le Chemin du haut de Lachine à l'avenue Western.
- WESTERN AVENUE, depuis l'avenue Décarie jusqu'à la ligne sud-ouest de l'avenue Vendôme.
- WESTERN AVENUE, depuis la ligne sud-ouest de l'avenue Vendôme jusqu'à environ 9 pieds en arrière de la ligne sud-ouest de l'avenue Grey.
- WESTERN AVENUE, depuis la ligne sud-ouest de l'avenue Grey jusqu'à environ 22 pieds des limites est de la Ville.
- VENDOME AVENUE, depuis l'avenue WESTERN à la rue Sherbrooke.
- DECARIE AVENUE, depuis la rue Sherbrooke au Chemin de la Côte St-Antoine.
- DECARIE AVENUE, depuis le Chemin de la Côte St-Antoine à 278 pieds au Nord de l'avenue Church.
- VAILLANT, depuis la rue St-Jean-Baptiste à environ 18 pieds de la rue St-Rémi.
- VAILLANT, depuis la rue St-Jean-Baptiste à la rue St-Alphonse.
- ST-ALPHONSE, depuis la rue Vaillant à la rue St-Gabriel.
- ST-ALPHONSE, depuis la rue Vaillant jusqu'à près de la ruelle 186-21.
- ST-REMI, depuis la rue St-Gabriel jusqu'à une distance d'environ 57 pieds en allant vers le nord.
- ST-GABRIEL, depuis la rue St-Jean-Baptiste à la rue St-Rémi.
- ST-GABRIEL, depuis la rue St-Alphonse à la rue St-Jean-Baptiste.
- ST-JEAN BAPTISTE, depuis la ruelle 186-20 à 186-21.
- CHEMIN DE LA COTE ST-PAUL, depuis la rue Beattie en allant vers le nord.
- BEATTIE, depuis le Chemin de la Côte St-Paul au lot cadastral subd. 267 du lot 1698.
- CHEMIN DE LA COTE ST-PAUL, depuis la rue Notre-Dame à la Petite Rivière St-Pierre.
- ST-GEORGES, depuis le Chemin de la Côte St-Paul à la 1^{ère} Avenue.
- NOTRE-DAME, depuis le Chemin de la Côte St-Paul aux limites ouest du lot cadastral 1698.
- SECONDE AVENUE, depuis la rue Notre-Dame à la Rivière St-Pierre.
- TROISIEME AVENUE, depuis la rue Notre-Dame à la Rivière St-Pierre.
- QUATRIEME AVENUE, depuis la rue Notre-Dame à la Rivière St-Pierre.
- SHERBROOKE OUEST, depuis l'avenue Fédérale jusqu'au Grand Boulevard.
- SHERBROOKE OUEST, depuis le Grand Boulevard jusqu'à l'égoût débouché principal de Kensington.
- NEW (KENSINGTON OUTLET), depuis la rue Sherbrooke jusqu'au Chemin du haut de Lachine.
- PRUD'HOMME AVENUE, au nord de la rue Sherbrooke.
- EVANS AVENUE.
- CHEMIN DE LACHINE, à l'ouest de la rue Minto.
- CHEMIN DE LA COTE ST-ANTOINE, depuis l'avenue Prud'homme à l'avenue du Plateau.



Sewers Notre Dame de Grâce

Notice to Ratepayers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the special rolls for the construction of sewers in the undermentioned streets in Notre Dame de Grâce Ward, in virtue of By-Laws Nos. 35 and 60 of the Town of Notre Dame de Grâce, prior to its annexation to the City of Montreal, viz:

- FIRST AVENUE, from River St. Pierre to about 5 ft. of subd. No. 212 of lot No. 1698.
- UPPER LACHINE ROAD, between the main outlet sewer and Prud'homme Ave.
- PRUD'HOMME AVENUE, between Upper Lachine Road and Sherbrooke.
- SHERBROOKE ST. EAST, from Prud'homme Avenue to about 25 ft. of the eastern limits of the Town.
- SHERBROOKE (middle), between Prud'homme Avenue and Federal Avenue.
- PLATEAU AVENUE, between Sherbrooke and Monklands Avenue.
- MONKLANDS AVENUE, between Plateau avenue and Décarie Avenue.
- DECARIE AVENUE, from Monklands Avenue to a distance of about 3 feet of subd. No 34 of lot No. 53 (north sec.).
- DECARIE AVENUE, from Upper Lachine Road to Western Avenue.
- WESTERN AVENUE, from Décarie Avenue to the southwest line of Vendôme Avenue.
- WESTERN AVENUE, from southwest line of Vendôme Ave to about 9 ft. beyond the southwest line of Grey Ave.
- WESTERN AVENUE, from the southwest line of Grey Ave. to about 22 feet of the eastern limits of the Town.
- VENDOME AVENUE, from Western Avenue to Sherbrooke.
- DECARIE AVENUE, from Sherbrooke St. to Côte St. Antoine Road.
- DECARIE AVENUE, from Côte St. Antoine Road to 278 feet north west of Church Avenue.
- VAILLANT, from St. Jean Baptiste to about 18 ft. of St. Rémi Street.
- VAILLANT, from St. Jean Baptiste to St-Alphonse street.
- ST. ALPHONSE, from Vaillant street to St. Gabriel street.
- ST. ALPHONSE, from Vaillant street to near lane Cad. No. 186-21.
- ST. REMI, from St. Gabriel street to a distance of about 57 ft. northward.
- ST. GABRIEL, from St. Jean Baptiste street to St. Rémi.
- ST. GABRIEL, from St. Alphonse to St. Jean Baptiste.
- ST. JEAN BAPTISTE, between lane 186-20 and lane 186-21.
- COTE ST. PAUL ROAD, from Beattie northwards.
- BEATTIE, from Côte St. Paul Road to lot Cad. No. 1698 subd. No. 267.
- COTE ST. PAUL ROAD, from Notre-Dame street to Little River St. Pierre.
- ST. GEORGE, from Côte St. Paul Road to First Avenue.
- NOTRE DAME, from Côte St. Paul Road to western limits of lot No. 1698.
- SECOND AVENUE, from Notre Dame to River St. Pierre.
- THIRD AVENUE, from Notre Dame to River St. Pierre.
- FOURTH AVENUE, from Notre Dame to River St. Pierre.
- SHERBROOKE ST. WEST, from Federal Avenue to the Grand Boulevard.
- SHERBROOKE ST. WEST, from the Grand Boulevard to the Kensington outlet sewer.
- NEW STREET (KENSINGTON OUTLET), from Sherbrooke street to Upper Lachine Road.
- PRUD'HOMME AVENUE, north of Sherbrooke street.
- EVANS AVENUE,
- LACHINE ROAD, west of Minto street.
- COTE ST. ANTOINE ROAD, from Prud'homme to Plateau Ave.
- MELROSE AVENUE, north of Sherbrooke street.
- MELROSE AVENUE, north of C. P. R.
- MELROSE AVENUE, north of Sherbrooke.

MELROSE AVENUE, au nord de la rue Sherbrooke.
 MELROSE AVENUE, au nord du C. P. R.
 MELROSE AVENUE, au nord de la rue Sherbrooke.
 REGENT AVENUE, au nord du C. P. R.
 WILTON, au nord du C. P. R.
 CHEMIN DE LA COTE ST-ANTOINE, depuis l'avenue Décarie aux limites de la ville de Westmount.
 WESTERN AVENUE, depuis l'avenue Prud'homme à l'avenue Décarie.
 MARCIL AVENUE, au nord du C. P. R.
 MARCIL AVENUE, au nord de la rue Sherbrooke.
 MARCIL AVENUE, depuis la rue Sherbrooke au Chemin de la Côte St-Antoine.

OLD ORCHARD AVENUE, près du Chemin de Lachine.
 OLD ORCHARD AVENUE, au nord du C. P. R.
 MARECHAL AVENUE
 HIGHLAND AVENUE, au nord de la rue Sherbrooke.
 HIGHLAND AVENUE, au nord du C. P. R.
 HIGHLAND AVENUE, au nord du Chemin de la Côte St-Antoine.
 CHEMIN DE LACHINE, depuis la rue Prud'homme à la rue Minto.

sont complétés et les rôles sont maintenant déposés au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par les présentes sommées d'en payer le montant au soussigné à son bureau dans les dix jours de cette date sans autre avis.

W. ROBB,
 Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,
 Hôtel de Ville,
 Montréal, 30 mai 1911.



CITE DE MONTREAL

Soumissions pour pavages et trottoirs permanents et travaux s'y rattachant.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, jeudi, le 15ème jour de juin 1911, pour la confection de PAVAGES ET TROTTOIRS PERMANENTS et l'exécution des travaux s'y rattachant, tels que spécifiés ci-dessous et décrits plus au long dans les cahiers des charges et les formules de soumissions, qui pourront être obtenus avec tous les renseignements nécessaires au bureau de l'Inspecteur de la Cité, à l'Hôtel de Ville. Toutes soumissions qui n'auront pas été faites sur les susdites formules et qui n'auront pas été mises dans les enveloppes imprimées, qui seront fournies à cette fin, seront écartées.

Les soumissions seront:

1o. Pour la confection de pavages en granit et en pavés artificiels, en asphalte ou en tous autres matériaux de pavage convenables.

Les soumissions pour la confection de pavages avec des matériaux autres que pavés en granit, pavés artificiels ou asphalte, devront être accompagnés du cahier des charges préparé par le soumissionnaire, autrement elles seront écartées.

2o. Pour la pose de dalles de pierre pour trottoirs et passerelles ainsi que pour la pose de bordure en pierre.

La plus basse ni aucune autre des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires, en présence des intéressés à leur assemblée régulière, dans leur salle de délibérations, à midi, jeudi, le 15ème jour de juin 1911.

Par ordre du Bureau des Commissaires,

L. N. SENECAI,
 Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
 Hôtel de Ville,
 Montréal, 1er juin 1911.

REGENT AVENUE, north of C. P. R.
 WILTON, north of C. P. R.
 COTE ST. ANTOINE ROAD, from Décarie Avenue to limits of Westmount City.
 WESTERN AVENUE, from Prud'homme to Décarie Avenue.
 MARCIL AVENUE, north of C. P. R.
 MARCIL AVENUE, north of Sherbrooke street.
 MARCIL AVENUE, from Sherbrooke street to Côte St. Antoine Road.
 OLD ORCHARD AVENUE, near Lachine Road.
 OLD ORCHARD AVENUE, north of C. P. R.
 MARECHAL AVENUE

HIGHLAND AVENUE, north of Sherbrooke street.
 HIGHLAND AVENUE, north of C. P. R.
 HIGHLAND AVENUE, north of Côte St. Antoine Road.
 LACHINE ROAD, from Prud'homme Avenue to Minto street. are completed and are now deposited in the office of the undersigned in the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment are required hereby to pay the amount thereof to the undersigned at his said office, within ten days from this date, without further notice.

W. ROBB,
 City Treasurer.

City Treasurer's Office,
 City Hall,
 Montreal, 30th May, 1911.



CITY OF MONTREAL

Tenders for permanent pavements and sidewalks and work in connection.

SEALED TENDERS addressed to the Board of Commissioners and deposited in their office, in the City Hall, will be received up to 12 o'clock, noon, on Thursday the 15th day of June 1911, for the construction of PERMANENT PAVEMENTS AND SIDEWALKS and works in connection with the same, as named below, and more fully described in the specifications and forms of tender, which may be obtained with all necessary information at the office of the City Surveyor, in the City Hall, and no tender will be entertained unless submitted on the said forms and enclosed in the envelopes supplied for the purpose.

Tenders will be for:

1o. For the construction of pavements in granite and artificial paving blocks, in asphalt or in any other suitable paving materials.

Tenders for the construction of pavements in materials other than granite blocks, artificial blocks, or asphalt, must be accompanied by specifications, prepared by the tenderer, otherwise such tender will not be considered.

2o. For the laying of Flagstone sidewalks and crossings and the laying of Curbstone.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties, at their regular meeting in their Board room at 12 o'clock, noon, on Monday the 15th day of June 1911.

By order of the Board of Commissioners.

L. N. SENECAI,
 Secretary.

Board of Commissioners Office,
 City Hall,
 Montreal, June 1st, 1911.



AVIS PUBLIC

Reglement No. 433

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la Charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé: "Règlement No 433 obligeant les propriétaires d'immeubles à poser des robinets d'arrêt pour l'eau à l'intérieur de leurs bâtiments."

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 1er juin 1911.



PUBLIC NOTICE

By-Law No. 433

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 433 to compel real estate owners to place stop-cocks for water inside their buildings."

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 1st June 1911.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a— Descript.	Prix. Price.
St Denis....	189952	8 mai 1911	4 mai 1911	F Demers.....	F X Roy.....	8-765-1 à 3, etc.....	3720	Bélanger et Labelle.....	B	\$ 12000
St Denis....	189952	8 do	4 do	E Lepage.....	Geo Tremblay.....	172-1303.....	1950	4ème Avenue.....	L	\$ 300
Emard.....	189958	8 do	19 avril "	St Paul Land Coy.....	Delle Sy Moquin.....	3611-18.....	4400	Kelly.....	L	\$ 4800
St Denis....	189959	8 do	29 do	SD Vallières.....	D Brabant.....	339-234.....	6726	Du Palais.....	L	
Laurier....	189960	8 do	29 do	A Valiquette.....	M Bigras.....	P N 11-374.....	2100	375 à 377a Clark.....	B	3600
St Denis....	189961	8 do	1 mai "	Dame J Tresidor.....	Dame F Souillard.....	P N O 209-37, etc.....	66993	St Urbain.....	L	1000
Ahuntsic....	189965	8 do	4 do	D Berthelot.....	M D Ambrosio.....	244, etc.....	3300	1441 à 1451.....	B	9570
St Jean Bte.	189967	8 do	29 avril "	J R Lavigneur & al.....	O Ouimet.....	462-1.....	9769	Sherbrooke.....	L	2490
N. D. de G.	189971	8 do	4 mai "	Dame P André.....	N Lalonde.....	162-429, etc.....	9769	St Philippe.....	B	3200
Mont Royal	189973	8 do	5 do	J S Cook.....	G R Coghlin.....	156A-10.....	6408	Lake View.....	L	2900
DeLorimier..	189976	8 do	4 do	FC Laberge & al.....	L Beaugard.....	153-216.....	1980	Simard.....	L	400
do	189977	8 do	3 do	Fab Giroux.....	C Dubuc.....	157-1 & 2.....	3121	Papineau.....	B	2300
Laurier....	189983	8 do	12 avril "	W J Bromby.....	H T Houselaw.....	1/2 S E 11-573.....	2500	2038 et 2040.....	B	855
St Henri....	189986	8 do	6 mai "	Succ Ed MacKay.....	F X Lenoir.....	P N O 1485.....	3300	St Philippe.....	B	1710
do	189987	8 do	6 do	do	Delle M Noisieux.....	1485.....	1650	do	L	855
do	189988	8 do	6 do	do	Dame R Bourassa.....	P N O 1486.....	2887	do	L	1496 35
do	189989	8 do	5 do	do	D Blay.....	1486A-2, etc.....		do	L	4318
St Denis....	189990	8 do	29 avril "	E E Kent.....	H Audette.....	209-8.....	6350	St Denis.....	L	2800
DeLorimier..	189991	8 do	29 do	A Champagne.....	F X Roy.....	1/2 N O 153-208.....	1606	Chabot.....	B	10000
St Denis....	189992	8 do	12 do	C Pilon.....	Dame F Lauzon.....	325-158, etc.....	5928	93 à 113 Resther.....	B	1117 80
N. D. de G.	189993	8 do	4 mai "	G Marcil.....	C Robb.....	151-243, etc.....	9200	Rosedale.....	L	433 46
do	189996	8 do	5 do	do	Canadian Advertising Ltd.....	177-183.....	4500	Old Orchard.....	L	966
do	189998	8 do	15 avril "	do	E A R de Cotret.....	149-189.....	4600	Ave Mariette.....	L	1550
do	189999	8 do	18 do	Dame A Walford.....	W J Logan.....	176-245.....	5280	Côte St Antoine Road.....	L	310 50
do	190003	8 do	2 mai "	M. Inv. & F. Co.....	C Holland.....	171-53.....	2050	Regent Avenue.....	L	1400
St Jean Bte.	190008	8 do	1 do	J Jasmin.....	F Girard.....	15-880.....	1440	677 et 679 Sanguinet.....	L	700
St Henri....	190009	8 do	26 nov. 1910	N Bellemarre.....	Dame J Jacques.....	1703-223.....	1578	5 et 7 Ste Marie.....	L	200
St Denis....	190014	8 do	8 do	B Charles.....	Delle A E Groome.....	488-36A.....	2375	Boyer.....	L	490
DeLorimier..	190017	8 do	29 avril 1911	F C Laberge.....	A Paré.....	153-276.....	1741	Chabot.....	B	850
St Denis....	190019	8 do	6 mai "	M Connolly.....	C Chartrand.....	489-64.....	2687	2442 Labelle.....	L	8000
N. D. de G.	190022	9 do	28 avril "	A Wray.....	Dame J Myers.....	177-200.....	4500	313 à 319 Old Orchard.....	B	\$310 for lot only.
St Denis....	190023	9 do	8 do	Cie des T. du P. A.....	J Moreau.....	488-616.....	2750	2106 Dufferin.....	B	\$ 600
Laurier....	190030	9 do	8 do	L Beaubien.....	A Ducharme.....	10-1586.....	2400	St Zotique.....	L	270
do	190031	9 do	8 mai "	do	A Fortin.....	10-1571.....	2256	Sanguinet.....	L	1400
do	190032	9 do	8 do	WC Leitch.....	L J Mouton.....	10-901A, etc.....	4700	Beaubien.....	L	5300
do	190033	9 do	8 do	A Bissonnette.....	N Lemieux.....	138-15.....	1867	Albina et 151 et 153 St Joseph.....	B	4300
Hochelaga	190038	9 do	25 avril "	J O Gagnon.....	W Lafrenière.....	29-784.....	2703	536 à 542 Aylwin.....	B	1701
Laurier....	190040	9 do	4 do	A A Smith.....	T Dubreuil et al.....	1/2 N 12-22-13, etc.....	7500	Mance.....	L	280
St Denis....	190042	9 do	4 do	Cie des T. du P. A.....	M Leclerc.....	488-818.....	2317	Dufferin.....	L	600
do	190044	9 do	3 do	do	J Gau hier.....	5-387.....	3125	Christ Colomb.....	L	9160
do	190046	9 do	8 do	Le Shérif de Montréal.....	L N Dupuis.....	196-32, etc.....		Drolet.....	L	5200
Bordeaux....	190047	9 do	1 mai "	L P Deslongchamps.....	J L Comte.....	323-154.....	103680	1145 St Urbain.....	L	2825
St Jean Bte.	190051	9 do	6 do	W G Hopper.....	J J Callaghan.....	441-13-2.....	2380	Ferdinand.....	B	400
St Henri....	190053	9 do	6 do	J Savage & al.....	Dame T McLeod.....	P N O 1507, etc.....	5150	Kensington.....	L	528
N. D. de G.	190055	9 do	1 avril "	F E Donovan.....	John W Pearcey.....	162-215, etc.....	3498	Madison.....	L	400
do	190064	9 do	20 do	A Allebone.....	R H Buchanan.....	162-270.....	2650	do.....	B	9648
do	190065	9 do	20 do	West End Land Co.....	A Allebone.....	162-272.....	53602	St Charles.....	B	8700
do	190071	9 do	26 do	R Sharp.....	E Judge.....	52-248.....	2957	Irene.....	B	6750
St Henri....	190079	9 do	1 mai "	M Dupuis.....	Dame Ep Lamy.....	P N O 1117.....	3300	1459 à 1465 St Hubert.....	R	3800
St Denis....	190082	9 do	1 do	J Besner.....	J Ouimet.....	325-55.....	1700	Mentana.....	B	7000
do	190083	9 do	3 do	Dame J Dumoulin.....	N Depatie.....	325-595.....	2160	146 à 150 G E Cartier.....	B	6250
St Henri....	190085	9 do	3 do	Geo Paquette.....	J L Bourgon.....	1765-260.....	3762	103 Grey Ave.....	B	200
N. D. de G.	190088	9 do	8 do	C J Brown.....	M Connolly.....	189-145-1, etc.....	2500	2170 Mance.....	B	725
Laurier....	190093	9 do	6 do	A Lachapelle.....	Dame J B Durocher.....	1/2 N O 12-10-25.....	2750	147 et 149 Eadie.....	L	3000
Emard.....	190094	9 do	8 do	O Lalonde.....	Delle A E Groome.....	930-127.....	6375	Joliette.....	L	282 50
St Denis....	190095	9 do	5 do	O Demers.....	J A Lapointe.....	7-251.....	2625	Mance.....	L	765
Hochelaga	190096	9 do	8 do	A Tremblay.....	J F Charbonneau.....	29-1019.....	2825	do.....	L	1000
Laurier....	190102	10 do	2 do	M. Inv. & F. Co.....	J Larivière.....	1/2 S 12-19-15.....	5250	do.....	L	2000
do	190103	10 do	2 do	do	J B Larivière.....	12-19-14.....	2625	do.....	L	850
do	190104	10 do	6 do	J Larivière.....	A Demers.....	1/2 S E 12-19-15.....	5250	do.....	L	2500
do	190105	10 do	6 do	J B Larivière.....	do	12-19-14.....	7042	Labelle.....	B	3000
St Denis....	190107	10 do	5 do	W Armstrong.....	R Aumont.....	489-79 & 80.....	1771	6 et 8 DeGaspé.....	L	2700
Laurier....	190108	10 do	8 do	H Blais.....	A Gauvreau.....	10-76-3.....	4700	St Urbain.....	L	
do	190112	10 do	8 do	L C Pelletier.....	E Desmarais.....	11-179 & 180.....	2000	1200 et 1202 Simard.....	L	
DeLorimier..	190113	10 do	6 do	H Glenny.....	A Benoit.....	1/2 N O 153-171.....	2256	900 et 902 St André. 432 et 434 Duluth.....	B	5500
Duvernay...	190116	10 do	5 do	A Montreuil.....	H M Levinoff.....	10-124.....	4630	Vieux Viger.....	L	1200
N. D. de G.	190117	10 do	5 do	M Beauchamp.....	Z Berthiaume.....	177-179.....	2162-6	253 et 255 Ave Laurier O B	B	7800
Laurier....	190123	10 do	1 do	L R Trudeau.....	A G McAuley.....	12-2-65.....		do.....	L	3000
Ste Cuné- gonde	190125	10 do	11 avril "	W D Waterson.....	J Elie.....	463.....	3580	608 et 608A Albert.....	B	5650
St Denis....	190128	10 do	6 do	G Riopel.....	J C Marcotte.....	325-235, etc.....	3300	1392 et 1394 St André.....	B	12500
St Henri....	190129	10 do	2 mai "	L Hamelin et al.....	N Carrier.....	1705-265-2.....	3600	Geo E Cartier.....	L	550
Emard.....	190132	10 do	5 do	Dame F X Larochele.....	J Quesnel.....	3912-70.....	2070	Beaulieu.....	L	

